

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

PALMA DE MALLORCA  
AÑO LIX -- Núm. 22.042

Teléfono 2142  
Domingo, 18 de Agosto de 1946

Suscripción mensual 8'00 ptas.  
Número suelto: 0'40 ptas.

## El Generalísimo visitó Torrelavega

En la segunda ciudad montañesa se repitieron las incesantes y conmovedoras muestras de entusiasmo y adhesión sin límites del vecindario

Santander.— S. E. el Jefe del Estado emprendió viaje a Torrelavega en las primeras horas de la mañana de hoy.

Acompañaban al Caudillo los ministros de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, de Marina, Almirante Regaña y el Jefe de la Casa Militar, S. E., General Martín Alonso y el Gobernador Civil de Santander.

El numerosísimo público, adunado en la salida del Generalísimo le hizo objeto por todas las calles del trayecto de grandes demostraciones de cariño, respeto y adhesión, a los gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!»

La fuerza pública era impotente para contener a la muchedumbre, que luchaba con denuedo para acercarse a toda costa al Generalísimo y así poder contemplarle más de cerca.

El Generalísimo, ante estas fervientes demostraciones, se unió al gentío sonriente, de pie en el vehículo que se vio forzado a marchar muy lentamente.

Torrelavega.— S. E. el Jefe del Estado llegó a Torrelavega a las 11 y 38 minutos de la mañana.

Cuatro kilómetros antes de llegar a la ciudad, el Caudillo fue saludado delirantemente por las gentes que se situaron a ambos lados de la carretera general, deseosas de ver de cerca al Generalísimo, entre ellos numerosos productores, que aclamaron y cantaron a S. E. con frenesí.

En la población el entusiasmo que ofrecía el inmenso gentío que salió a la calle para presenciar el paso del Caudillo, ha sido verdaderamente extraordinario.

En la plaza Mayor, un regimiento del Caudillo, de proporciones gigantescas, presidía toda esta fervorosa manifestación patriótica, nunca conocida, que ha sido de relieve la inquebrantable y profunda adhesión de la segunda ciudad de la Montaña.

En el Ayuntamiento y en su plaza principal, esperaban al Caudillo el Alcalde, que le dio la bienvenida en nombre de la población y del municipio; la Corporación municipal en pleno

y todas las restantes autoridades y representaciones.

Los gritos de «¡Franco! ¡Franco!» y aclamaciones delirantes fueron ininterrumpidos, mientras S. E. agradecía con gestos de emocionada satisfacción el entusiasmo de la muchedumbre a la que saludaba cariñosamente.

El Generalísimo se dirigió inmediatamente al despacho del Alcalde y de éste al Salón de Sesiones, donde el Alcalde pronunció un discurso, al que el Caudillo contestó con otro.

El Generalísimo, ante las ensordecedoras aclamaciones del público que enronquecía vitoreando a Franco, a los gritos de «¡Franco, sí; comunismo, no!» se asomó al balcón principal del palacio municipal, para agradecer nuevamente las constantes muestras de cariño y adhesión que recibía del pueblo de Torrelavega.

Las aclamaciones se sucedieron al abandonar el Caudillo la ciudad para dirigirse a la «Sniace» que a la una de la tarde visitaba en compañía de su séquito, de los consejeros y directores de la empresa.— Cifra.

Torrelavega.— S. E. el Jefe del Estado recorrió con todo detenimiento los locales e instalaciones de la SNIACE, entre las aclamaciones de personal de la industria, que no cesaba de vitorear al Caudillo, el cual se mostró complacido de la visita a esta industria, de la que dijo que honraba a España.

Miles de almas se estacionaban a la puerta y alrededores de la factoría, y ante la insistencia de aquel inmenso gentío, pues puede decirse que se había congregado allí todo el vecindario, el Generalísimo tuvo que salir al balcón de las oficinas de la empresa, para corresponder a tanta muestra de entusiasmo.

Al finalizar la visita el Caudillo y sus acompañantes fueron obsequiados con una copa de vino español. A la una y media de la tarde S. E. emprendió el viaje de regreso a Santander.—

S. E. EL JEFE DEL ESTADO VISITÓ LA BIBLIOTECA Y CASA DE MENÉNDEZ Y PELAYO. -- COMIDA DE GALA EN EL CLUB MARÍTIMO

Santander, 17. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha regresado de

Torrelavega a las dos de la tarde. Inmediatamente visitó la Biblioteca de Menéndez y Pelayo.

Los alrededores de este centro estaban llenos de público que vitoreó con gran entusiasmo al Jefe del Estado con gritos de «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!»

En la puerta de la Biblioteca fue recibido por la Junta del Centro y el bibliotecario, señor Sánchez Reyes, quien mostró al Generalísimo los proyectos de algunas obras que se van a realizar allí. El Caudillo recorrió todas las salas detenidamente y después pasó a la que fue casa de don Marcelino Menéndez y Pelayo, donde firmó en la primera página de un álbum.

Después de descansar breves minutos en el Gobierno Civil, marchó al Club Marítimo, donde se celebró una comida de gala. El Caudillo llegó acompañado de su esposa e hija, que fueron acogidas por el público con grandes demostraciones de cariño y simpatía.— Cifra.

## LA ALMUDAINA de hoy consta de 10 páginas



La famosa tiple María Barrientos que ha fallecido en Francia

## Contra los elementos comunistas en Grecia

Atenas.— Diez y seis soldados y oficiales en activo del ejército helénico han sido detenidos bajo la acusación de pertenecer a la organización filocomunista «Eles».

También han sido deportados elementos civiles, entre ellos un miembro del Comité Central del EAM, griandres, que fué detenido en Salónica. Otros dos comunistas han sido condenados a muerte en que fué detenido en Salónica Yanina y Florin, respectivamente.

En tanto se han cumplido las sentencias de pena capital dictadas contra los atacantes de un puesto de gendarmería próximo a Kilkis, al Norte de Salónica, en el que hubo veinte víctimas.—

## LA ACTUALIDAD

## El "misterio" de Elche

El día de la Asunción de la Virgen se ha celebrado en Elche, siguiendo la tradición cada año más rodeada de prestigio, una de las festividades marianas de mayor magnitud y antigüedad entre las muchas que puede ofrecer España.

Desde hace años la representación del «Misterio de Elche» ha conitado la presencia de personalidades con relieve propio en el mundo intelectual español. Así año a año fueron Pedrell, Llorente, Francos Rodríguez, Gabriel Miró, Dicenta; más tarde Sert, Tormo, Yanguas; en los últimos años Pemán, Diego, Benedito, Ors; hogaño Aunós y Conrado del Campo.

Solo esta enumeración, alguno de los cuales, como Ors, ha utilizado el tema para repetidas elucubraciones, es bastante a poner de manifiesto el valor intrínseco, aparte del artístico, que encierra el «Misterio» cuyo origen centra la leyenda en el hallazgo en la playa alicantina de un arca conteniendo la imagen de la Virgen con un letrero «Soy para Elche» y la letra sacra del Misterio, a la cual se puso música que por su riqueza polifónica deja en el ánimo un profundo recuerdo.

Documentalmente está probado que el «Misterio» ya se celebraba en Elche en el último tercio del siglo XIV, habiendo sido objeto de estudios, divulgaciones y recopilaciones abundantes.

Pascual Madoz ya se hizo eco de tal fiesta en su Diccionario, el Marqués de Molins lo escogió como tema para su discurso de ingreso en la Academia de la Historia y como ellos desde Llorente a los Quintero cuantos asistieron a la representación lo han calificado con encendidas frases admirativas.

Declarado el «Misterio» monumento artístico nacional, por el mantenimiento y esplendor de la fiesta viene laborando la Junta Nacional Restauradora de Elche, que preside Eugenio d'Ors, aunque bien puede decirse que es la fe de Elche (representada por los miles de personas que participan, activa o pasivamente, en el festejo) lo que ha dado universal renombre a esta conmemoración de la muerte y asunción de la Virgen a los Cielos.

## Nuevo Presidente en Haití

Puerto Príncipe.—La Asamblea Constituyente ha elegido Presidente de la República a Norad Estime.

El nuevo mandatario es demócrata y pertenece a la tendencia denominada «Negros moderados».

Los «Negros moderados» tienen mayoría en la Asamblea e hicieron su campaña electoral con los lemas: «El poder para los negros» y «Mueran los mulatos».



Mr. G. Wells, el célebre novelista inglés que acaba de fallecer



Los piragüistas que hicieron la travesía Alicante-Palma al entrar en nuestro puerto



## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

Departamento de AZUCAR BLANQUILLA, PATATAS DE CANARIAS y GARBANZOS para adultos y de AZUCAR BLANQUILLA, PATATAS DE CANARIAS, GARBANZOS y LECHE CONDENSADA a infantiles, correspondiente a la semana 34 comprendida entre los días 19 al 24 del actual

### ADULTOS

Contra corte de cupones II, III y IV de la semana 34 — 100 grs. AZUCAR BLANQUILLA por persona, al precio de 0'50 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de la semana 34 — 2 kgs. PATATAS CANARIAS por persona, al precio de 3'90 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de la semana 34 — 100 grs. de GARBANZOS por persona, al precio de 0'50 ptas. ración.

### INFANTILES

Contra corte de cupones II y III de la semana 34 — 100 grs. GARBANZOS por persona, al precio de 0'50 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de la semana 34. — 2 kgs. PATATAS CANARIAS por persona, al precio de 3'90 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de la semana 34. — 1 bote LECHE CONDENSADA por persona, al precio de 4'00 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de la semana 34 — 100 grs. AZUCAR BLANQUILLA por persona, al precio de 0'55 ptas. ración.

Importa este racionamiento, incluidos impuestos municipales, la cantidad de 4'95 ptas. ración para adultos y la de 8'95 ptas. ración para infantiles.

Los señores detallistas se personarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca a 16 de Agosto de 1946. — El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

Los artículos a repartir a las Colecciones de Cupones inscritas en los ECONOMATOS PREFERENTES de esta isla durante el mes serán los siguientes:

### ADULTOS

Contra corte de cupón II de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 1 litro ACEITE por persona, al precio de 5'283 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 2 kgs. GARBANZOS por persona al precio de 9'400 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 500 grs. AZUCAR B., por persona, al precio de 5'552 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 5 kgs. PATATAS CANARIAS por persona, al precio de 8'885 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 400 grs. JABON por persona, al precio de 1'4228 ptas. ración.

### INFANTILES

Contra corte de cupón II de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 1 litro ACEITE por persona, al precio de 5'283 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 2 kgs. GARBANZOS por persona al precio de 9'400 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 5 kgs. PATATAS CANARIAS por persona, al precio de 8'885 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 2 botes LECHE CONDENSADA por persona al precio 7'440 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de las semanas 32, 33, 34 y 35 — 500 grs. AZUCAR B., por persona, al precio de 5'552 ptas. ración.

Contra corte de cupón Varios n.º 52 — 400 grs. Jabón por persona al precio de 1'4228 ptas. ración.

Importa este racionamiento, incluidos impuestos municipales, la cantidad de 27'542 ptas.

ración para adultos y la de 31'982 ptas. ración para infantiles.

Se pone en conocimiento de los Sres. Encargados de los ECONOMATOS PREFERENTES que a partir del próximo día 22 del cte., deberán retirar del domicilio del Representante de dichas Empresas ante esta Delegación sus respectivas adjudicaciones de los artículos intervinientes, los cuales a su vez serán retirados del Almacén con fecha del 26 del actual.

Los citados artículos serán retirados de los Almacenes de la capital.

Palma de Mallorca, a 16 de Agosto de 1946. — El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

### RESERVISTAS DE CEREALES PANIFICABLES

A partir del día 16 del actual y hasta el 15 de Octubre próximo los productores de Cereales Panificables deberán legalizar las reservas de trigo autorizadas por la Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo en lo que afecta a las atas y bajas de las Panaderías en sus Colecciones de cupones de racionamiento, debiendo personarse en estos Servicios (San Miguel 189) provistos de la declaración C-1 y acompañando las Tarjetas de Abastecimiento y Colecciones de cupones de las personas a las que afecta la reserva de Cereales.

Palma 14 de Agosto de 1946. El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

### En Cala-Ratjada

En la noche del pasado domingo día 11, la Agrupación folklórica de Capdepera "La Gaballina" tuvo el honor de ser invitada por doña Eleonor Servera de March para que en su palacio veraniego obsequiara con una selección de bailes regionales, a los distinguidos huéspedes, altas personalidades de Madrid y demás invitados señores veraniegos de Cala Ratjada.

En la amplia terraza y a presencia de dichas personalidades la Agrupación "La Gaballina" formada por un grupo de jóvenes señoritas de A. C., las más distinguidas de Capdepera, ataviadas con típicos trajes de payeses luciendo valiosas y artísticas joyas, tuvo un gran éxito. Actuó magníficamente, por lo que fué largamente aplaudida y admirada por los bien interpretados bailes de Jotas, Boleros, Mateixas y Parados, distinguiéndose entre todos el bolero cantado "Na Catalineta", ejecutado con gran gran ajuste y maestría por algunas señoritas que merecieron prolongados aplausos y la más sincera felicitación. Al final fué obsequiada la Agrupación, de lo que quedó muy satisfecha y agradecida por las atenciones de que fué objeto, demostrando así la señora de March su gran amor y simpatía por la floreciente agrupación de su pueblo natal.

Orgulloso puede estar el pueblo de Capdepera de poseer una Agrupación que honra en gran manera la cultura y rejuvenece las costumbres mallorquinas tan arraigadas en las fiestas patronales y de carácter popular.

Felicitemos al director don Juan Vaquer, que bien se lo merece por sus trabajos realizados y hacemos votos para que el Altísimo le conceda aciertos para el bien y prosperidad de "La Gaballina". — G. F.

## Fiesta folklórica en honor de los curullistas catalanes en la Casa típica Mulet

En la Casa Típica Mulet generosamente ofrecida por el propietario don Antonio para que sirviera de escenario adecuado a la fiesta, tuvo lugar la noche del 15 próximo pasado, una velada folklórica.

Dicha velada que corrió a cargo de la Agrupación "Aguilas", obra marginal del Consejo Diocesano de los Jóvenes de A. C. y un nutrido grupo de "Flor de Muria" de la parroquia de Santa Catalina Tomás, tenía por finalidad obsequiar con una exhibición de nuestros cantos y danzas a los jóvenes catalanes de la Diócesis de Barcelona que han permanecido unos días entre nosotros celebrando su XI Cursillo de Dirigentes en la Casa Misión de esta ciudad.

Antes del acto don Antonio Mulet dió a la concurrencia una detallada explicación de algo de lo mucho que ha podido reunir y disponer con tan exquisito gusto, después de lo cual dióse comienzo al baile de Boleros Copeos, Mateixas, Parado, etc., así como también fué cantada una escogida selección de cantos populares, todo muy acertadamente explicado y comentado por don Andrés Estarellas.

La Rondalla de "Aguilas" interpretó "El Sitio de Zaragoza" y el destacado guitarrista componente de la misma y discípulo aventajado del señor Calatayud, don Bernardo Nadal, tocó con toda precisión y justeza dos piezas originales de su conocido maestro.

Finalizado el acto, tuvieron que intervenir por aclamación, nuestros queridos amigos catalanes, bailando la popular sardana "El Saltiró de la Cardina".

La fiesta terminó a altas horas de la noche, recibiendo el señor Mulet y su distinguida esposa múltiples felicitaciones de los homenajeados y acompañantes por su amable y acogedora hospitalidad.



## HERNIADO "SIN BRAGUEROS"

elásticos, sin vendajes, ni presiones, su hernia estará totalmente contenida con nuestro "Super obturador Automático" diminuto aparato sin tirantes bajo nalgas, peso ni presiones. Fac. de pago. Mods. desde 100 pesetas. El propio Director recibirá en PALMA DE MALLORCA, sólo y exclusivamente miércoles día 21 en nuestra Delegación, Plaza de la Cuartera, 12, de 9 mañana a 7 tarde, bajo prescripción facultativa. Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO "ESPAÑA". Aragón, 88. — Barcelona. — (C. C. 7996).

ENTRESUELO PARA DESPACHO En sitio céntrico. Se alquila. Informarán Santo Cristo, 14, principal.



## VERDADES Y CONSEJOS

Manos ásperas o agrietadas después del lavado, son signo evidente de que se ha empleado un jabón cáustico.

Rechace todo producto que ataque los tejidos de su piel, pues al igual que actúa sobre éstos, actuará (destruyéndolos prematuramente) sobre los tejidos de sus ropas más preciadas.

A ninguna mujer le gusta estropearse los manos, pero si esto sucede, el tiempo cuida de remediar el percance.

Lo que no tiene remedio ni remiendo son las ropas quemadas por sustancias cáusticas.

No corra, pues, riesgos innecesarios.

Use "CHINZ" en laminillas

y conservará, no sólo los tejidos siempre nuevos, sino las manos finas después de lavarlos.



Chinz  
EN LAMINILLAS  
JABON

PARA EL LAVADO DE PRENDAS DELICADAS

Es un producto GOTA DE AMIBA

## CRONISA DEPORTIVA

### FUTBOL

#### SENDRA, EL EX ATLETICO BALEARICO FIRMA POR EL BARCELONA

En "El Noticiero Universal" leemos lo que sigue: "El delantero Sendra, procedente del equipo de aficionados del Barcelona, ha sido fichado como profesional. Dicho jugador permaneció dos años en Mallorca, donde cumplió el servicio militar, actuando durante este tiempo en el Atlético Baleares. A su regreso a la península, Sendra se ha presentado a su antiguo club.

#### PIO DEFENDERA EL MARCO DEL MALLORCA

El excelente guardameta Pío ha llegado a un acuerdo con su club el Valencia y el Mallorca, para su ingreso en éste último, al que defenderá a partir de la ya próxima temporada.

Mañana marchará a la ciudad del Turia el Vicepresidente del decano club isleño don Antonio Castelló con las "60 mil razones" que han convencido a Pío y directivos valencianos para que el citado jugador se venga a la roqueta y se haga malloquista por lo menos dos temporadas.

A esta buena noticia que damos hoy a los simpatizantes del Mallorca, podremos pronto añadir otra igualmente satisfactoria.

### NATACION

#### EN BARCELONA EL TITULAR VENCIO AL C. N. PALMA

En la piscina de la Escollera, de Barcelona se presentaron anteayer los nadadores del C. N. Palma enfrentándose con los del C. N. Barcelona, en un festival que tuvo fases muy interesantes, y que

ha de servir a ambos equipos de eficaz preparación ante los próximos campeonatos de España. Entre las varias pruebas interregionales que se disputaron sobresalieron los 200 metros braza ganados por Andreu, del Barcelona, con buena marca, mismo que los cien metros crol y los cien espalda que adjudicaron los barceloneses Boronat y Céspedes, respectivamente.

De los visitantes destacó velocista Mesquida, que a pesar de fallar un viraje ganó 1 m. 8 s. El partido polo acuático fué una victoria del Barcelona, que ganó a los del Palma por tantos a cero.

Los resultados fueron los siguientes: 100 metros braza: 1, Queralt (C.N.B.), 1 m. 43 s.; 2, Estrada (C.N.B.), 1 m. 46 s.; 100 metros espalda: 1, Céspedes (C.N.B.), m. 19 s.; 2, Bonet (C.N.B.), m. 22 s.; 3, Bernal, 1 m. 8-10; 200 metros braza: Andreu (C.N.B.), 3 m. 8-0; 2, Massanet (C.N.B.), m. 13 s. 100 metros crol: 1, Boronat (C.N.B.), s. 1-10; 2, Bossy (C.N.B.), m. 7 s. 5-10; 3, Mesquida (C. N. P.), 1 m. 8 s.

## DE GOMA

Artículos en general  
Suministros para...

Pl. S. Antonio, 17-18-19

EXTRA VIADO

Un reloj pulsera de Señora... la calle Conquistador a Cort... Se gratificará, por ser regalo de familia, en calle Conquistador 10-1.



# TEATROS Y CINES De Sociedad

## Noticario

### PRINCIPAL Y ORIENTAL

Integran el programa "La guerra escarlata", con Basil Rathbone y Nigel Bruce y "El mago de Oz", espléndido tecnicolor, con Judy Garland y Frank Morgan.

Para mañana lunes se anuncia cambio de programa. Lo llamarán "Mujercita", por Norma Durbin y "Laura".

### LIRICO Y BALEAR

Hoy la graciosísima comedia "Se perdió una millonaria" y "Bola de fuego" en las que intervienen artistas tan famosos como son Bárbara Stanwyck, Gary Cooper, Virginia Bruce y Frederick March. El próximo miércoles darán a conocer el reestreno de "Doña Bárbara", uno de los más positivos de esta última temporada, debidamente interpretado por María Félix.

El mismo programa figurará en la posición del drama "Hijo mío" con Madeleine Carroll.

### ASTORIA

Hoy pleno éxito de "María Candelaria", con Dolores del Río y de "Soberbia".

Hoy domingo se celebrará el acostumbrado matinal en Sala Astoria a las 10'30.

El próximo programa está for-

mado por "Un novio para tres novias", con la elegante actriz Madeleine Carroll; y el film de gran espectáculo y apasionante argumento "Vinieron las lluvias", magnífica creación de Mirna Loy y Tyrone Power.

### AVENIDA Y PROTECTORA

Hoy, "Los cuatro hijos de Adam", portentosa creación de Ingrid Bermann y la intensada dramática de "Recuerda aquel día", en la que tan magnífica labor realiza Claudette Colbert.

Hoy en Protectora se celebrará el acostumbrado matinal.

El próximo programa estará formado por "La Venus de la Selva", con María Montez; y "La fugitiva de los Trópicos".

### RIALTO Y MODERNO

Con "Sacrificio" y con "La reina de la canción" interpretada por Alice Faye, Don Ameche y Henry Fonda, se forma el gran programa que se proyecta.

### BORN

Un gran triunfo ha sido el reestreno de la maravillosa cinta de Walt Disney "Saludos amigos", vista con igual entusiasmo por los niños y por los mayores y "El hombre de hierro", creación de Richard Dix.

Para el miércoles se anuncia "Gran Hotel" y "Las mil y una noches", en tecnicolor.

### METROPOL

Hoy "María Candelaria" y la gran producción "El Capitán Blood".

## FRANCISCO BOSCH CANTA CON HIPOLITO LAZARO

El jueves pasado cantó "Aida" en el Teatro de la Comedia Hipólito Lázaro, obteniendo grandes ovaciones.

Su suerte envidiable para quien los años no le han restado facultades, ha hecho que fuera contratado para cantar el martes "Marina" y "Escando la empresa dar" por compañeros artistas de su talla ha contratado a María Espinall y a nuestro paisano el barítono Francisco Bosch.

## Tirada de Platos en las playas de Magalluf

Con motivo de las fiestas que todos los años viene celebrando los veraneantes de las playas de "Magalluf" el jueves día 15, se efectuaron dos magníficas tiradas de platos.

En la primera se tiraron los platos de pico (por primera vez en Mallorca) tirada exclusiva para una peña de amigos aficionados al deporte de la caza, compuesta por los señores A. Martorell, G. Oliver, A. Clar, A. Garau, M. Jaume, G. Morell, M. Perelló y Mariano Dezcallar. Se tiraron ocho platos, y cubrieron la "poule" sin cero, los doctores M. Jaume, y A. Garau. Después de breve desempate entre dichos señores se adjudicaron el trofeo consistente en un plato de plata, fiel reproducción de los que se tiran corrientemente, el doctor M. Jaume el cual fué calurosamente ovacionado por su brillante actuación.

A continuación tuvo lugar la tirada libre, tomando parte veinte y ocho tiradores, entre los cuales vimos a los mejores de la isla. Se efectuó a doce platos, disputándose la gran copa Playas de Magalluf y otros cinco premios. Cubrieron la "poule" sin ningún cero los tiradores J. Coll, M. Salas, P. Salas y J. Frontera, y con un cero, los señores A. Socías B. Sampol y F. Rosselló. Después de emocionante desempate, la clasificación quedó establecida por el siguiente orden: J. Coll, P. Salas, M. Salas, J. Frontera, A. Socías y B. Sampol.

A continuación se disputó el premio para los veraneantes mejor clasificados, consistente en una magnífica copa. Fueron al desempate los señores J. Luis Ferrer, G. Oliver y G. Guasp. Después de reñidísimo duelo entre estos dos últimos tiradores se adjudicó brillantemente el trofeo el señor G. Oliver el cual fué largamente ovacionado al igual que su digno rival señor Guasp. Luego las bellas y distinguidas señoritas María Rosa Puy y Carmen Llobera procedieron a la entrega de los trofeos a los ganadores de las pruebas, entre los aplausos de la enorme concurrencia que había presenciado la fiesta.

Terminadas las tiradas, los tiradores y numerosos concurrentes a las mismas se trasladaron a la casa de don José Luis Ferrer donde fueron espléndidamente obsequiados con un "lunch" y amablemente atendidos por las señoras de Ferrer, de Oliver, hijas del Marqués de la Torre, hijas de don Jaime Guasp y demás señoras y señoritas veraneantes de las playas de Magalluf.

Después de una grata y apacible temporada en la residencia de nuestro querido amigo y colaborador don José Cabello, han salido para Madrid su sobrino político don Manuel Vázquez Crespo, jefe técnico de la "A. E. G." y su distinguida señora e hijo José Manuel.

Celebraremos hayan tenido un feliz viaje.

El hogar de nuestro estimado Redactor-Jefe don Gaspar Reynés y esposa doña Esperanza Muntaner se vió ayer alegrado con el nacimiento de una niña a la que se impondrá el nombre de Anita. Nuestra enhorabuena.

Ayer regresó por vía aérea de su viaje a la península, el Consul de Gran Bretaña don Walter Ivan Lake, acompañado de su distinguida esposa e hijo.

El día 14 del actual en la villa de Calviá y en la Capilla del Predio Santa Ponsa, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Gelabert Flot, hija de los Colonos de dicho Predio, con don Bartolomé Cañellas Capllonch, hijo de los propietarios de la finca Benátiga Nou.

Los novios entraron en la capilla acompañados de sus respectivos padres, al son de la Marcha nupcial de Mendelshon, interpretada por un grupo de la Escolanía de Palma, quien, durante la ceremonia, interpretó diversos motetes alusivos al acto, acompañados de armonium y violines, resaltando con ello el esplendor de la fiesta.

Bendijo la unión el Rdo. Padre Prohens, Superior del Colegio de los PP. Teatinos de Palma, primo de la contrayente, actuando de padrinos de boda, por parte de la novia, el M. I. Sr. D. Miguel Roselló Alemany, Decano del Colegio de Abogados y Presidente de la entidad "Crédito Balear", y por parte del novio, su madre doña Margarita Capllonch Cabrer.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, su hermano don Juan Gelabert y su tío don Jaime Prohens, Director de la Escuela Graduada de Campos, y por la del novio su tío don Juan Cañellas Pons, Industrial, y don Santiago Oliver, Gerente de la Casa Comercial Oliver S. A. de Palma.

Por vía aérea llegaron ayer de la ciudad condal, don Rafael Tenllado Balmes; doña Josefina Casademunt Abad; doña Angeles García; don Manuel Rius; don Antonio Carbonell Ferrer y señora; don Carlos Castillón Rocafill; doña Blanca Morell; doña Cinta y don Juan Tormos; don José M.ª Guixart Morell y don José M.ª Guixart Pujol.

En el avión correo de Madrid y Valencia llegaron ayer doña Manuela Enriquez de Navarra; don Eladio España Navarro; doña Felisa Herrero Pérez; don Angel García Franco; doña Dolores Mirrel; don Claudio Rodríguez Porrero; don José Nieto Tejedor; doña Antonia Cuartero Cuesta; don René González Rojas y don Eduardo Tauler.

En el Oratorio particular del Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo y de manos del mismo recibió por primera vez la Comunión el niño Miguel Binimelis, hijo del

Secretario de esta Administración Principal de Correos, don Jaime y de su esposa doña Antonia.

Celebró la misa el Capellán de Honor de S. E., el Rdo. Sr. D. José Payroló, quien pronunció elocuente y sentida plática.

Nuestra más cumplida enhorabuena a la familia Binimelis.

Mañana por la mañana marcharán en el correo aéreo de Valencia y Madrid, don Alfonso Martí y señora; don Juan Casillo; doña Teresa Besora; doña Josefa Echarria; doña Antonia C. Alemany; don Matias Miquel Alemany; don Luis López Becerra; don Dionisio Leo Donaire; doña Antonia Rosado; don Antonio M. Alemany; doña Carlota Dalmau de Chao y don Julio Ramis.

Para Barcelona marcharán mañana en el correo aéreo, don Lorenzo Roselló; don Ramón Bigas; don José Gorehs; doña Montserrat Pagor; don José Gelabert; doña María Ricart; don Mario Durán; doña Antonia Raspall; don Antonio Marcet y señora; don Andrés Muller y esposa; don Mariano García; doña María Valls Canosa; doña Teresa Quintana; don Manuel Medranos; don Antonio Amorós; don Pedro Rigo Llambía y don Alejo Sánchez de la Peña.

Con satisfacción nos enteramos de que se halla muy mejorado de la grave dolencia que le sobrevino nuestro amigo don Juan Ramis de Ayreflor y Ramis de Ayreflor.

Delicadamente enfermo ha regresado de su viaje a Valencia nuestro estimado amigo el Muy Ilre. Sr. don Enrique Ibáñez Rizo, Canónigo Chantre de esta S. I. Catedral Basílica.

Le deseamos pronto y total restablecimiento.

## Nota taurina

### LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

Por fin veremos hoy con luz, sol y calor un festejo taurino en nuestro caso, que promete resultar interesante por los alicientes que se han conseguido reunir. Se lidiarán seis preciosos y escogidos novillos toros de don Domingo L. Ortega y los encargados de despacharlos son los jóvenes diestros Rarón Arasa "Fuentes", el acaparador de triunfos, el paisano Gabrielito Pericás, que viene dispuesto a demostrar ante los aficionados isleños su verdadera clase, y el discípulo de Ortega, Alejandro García, de quien cuentan cosas muy buenas.

La excelente impresión que causaron los novillos y los deseos que seguramente animarán a los tres matadores de alcanzar un éxito, hace esperemos pasar una agradable tarde.

### Enfermedades de la piel

Tratamiento médico del Antrax, Sífilis y Blenorragia

### SEBASTIAN SOLE

Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8

San Miguel, núm. 78, 1.º

**Sala Astoria**

Ofrecerá

**PROXIMO VIERNES**

Madeleine CARROLL

Fred MC. MURRAY

---

**UN NOVIO**

para tres novias

TYRONE POWER

MYRNA LOY

---

**VINIERON LAS LLUVIAS**

HOY

María Candelaria

SOBERBIA

---

**METROPOL**

Hoy desde las 3'30

MARIA CANDELARIA

EL CAPITAN BLOOD

Copia nueva

MIERCOLES en

**TEATRO LIRICO**

---

**TEATRO BALEAR**

---

El programa de la máxima emoción

**Doña Bárbara**

MARIA FELIX

---

**¡Hijo mío!**

Madeleine Carroll

Brian Aherne

Louis Hayward

---

HOY

Se ha perdido una millonaria

—

Bola de fuego





# NUESTROS

## H. G. WELLS

## Sobre la poesía

## del campo

Cuando Herbert George Wells salió a la palestra literaria (era a finales del pasado siglo), lo hizo vistiendo magnífica armadura de riquísima fantasía. Con su lanza audaz, prendía ensueños y los convertía en drama. Era una lucha alegre, gimnástica, de ingenio y de emoción; de revolver el cuerpo y caracolear el caballo de modo inverosímil, o de salir de pronto volando con su cabalgadura, como en un cuento de magia. En aquellos años de gloria literaria, no estaba todavía Wells apasionadamente enamorado; no había encontrado a sus Dulcineas. Entonces aún el Wells popular de "El Hombre Invisible", "La Guerra de los Mundos", "El Bacilo robado", "La Máquina del Tiempo"...

Era hombre ya maduro cuando el amor al ideal le inflama de tal forma que destruye al novelista y cuentista extraordinario. ¡Hay que luchar fuerte por sus Dulcineas! Wells es ya sociólogo, teólogo, polemista. ¡Qué importa el arte! Entonces se arranca su luminosa cámara, se desviste de su armadura fantástica, abandona sus alforjas cargadas de magia, y desmonta de su corcel.

Ahora, desnudo como un atleta griego, desembarazado de todo adorno, pone en la lucha su carne y su sangre. Asombra a todos su apasionamiento. Wells tiene tres Dulcineas: El Progreso, la Democracia y las Máquinas. ¡Modernas Dulcineas, por cierto!

Como un Vesubio incansable, publica libros y más libros: historia, sociología, teología. Su lenguaje es sobrio, seco, escueto, contundente; pero si tomáis cualquier de sus frases en la mano, os quemarán, porque están candentes. No es su razonamiento lo que atrae, sino su pasión.

Así que, tenemos a dos Wells bien distintos y diferentes: el primero, el de la fantasía que atrae poderosamente; el otro Wells es el hombre práctico, moderno, pragmático, eficiente, que también atrae a los hombres positivistas.

Dos Wells muy diferentes, decíamos. Sí; diferentes en el grito, sin duda; pero los dos tienen la misma alma.

Todo aquel que esté, aunque sea ligeramente, familiarizado con la literatura inglesa, sabe de sobra con qué facilidad los ingleses, a pesar de sus ojos fríos y sus maneras sobrias; a pesar de todo su practicismo y realismo, resbalan y caen estrepitosamente en lo maravilloso y fantástico.

Créame Vd., lector. Desconfíe de esos ingleses altos, secos, rígidos, eternamente serios, si no quiere Vd. llevarse algún chasco. Recuerde que los mejores payasos son los ingleses.

No se tome Vd. demasiado en serio el realismo egoísta de esos británicos coloradotes y bien nutridos que parecen vivir sólo para el roast-beef, el whisky y el club; pues, a lo mejor se le sueltan a Vd. con alguna historia semejante a la de Arturo Gordon Pym. (Recordemos que Poe era de sangre inglesa).

Detrás de cada turista enteco, puede esconderse un Byron o un Joyce.

Wells es típicamente inglés en

esto: tanto el Wells literato, cuentista, como el Wells sociólogo.

Comienza siendo hombre científico, puramente razonador. Nos dice que no admite el amor, porque no es racional; le encanta el trabajo preciso y disciplinado de las máquinas. Y luego, de pronto, ¡jaz! da un resbalón y se nos cae de bruces en lo maravilloso, en lo fantástico, en lo mágico. Y ahí tiene Vd., por ejemplo, a Pycraft que pierde el peso y su vida en la tragedia de ser globo aerostático. Y ahí tiene Vd. a Griffin que, muy científicamente, muy razonadamente logra hacerse invisible. Y al Dr. Gibberne que encuentra el nuevo acelerador. Y al Dr. Moreau...

Wells ya no se ha de enderezar jamás de su resbalón tan a la inglesa. Cuando más tarde abandona la ficción literaria, cuando deja la literatura pura para ser un sociólogo práctico, eficiente, útil... ¡Ciudadano! ¡Cuidado!

El socialista de cerebro razonador y frío (según cree), ardiente en pasión y no logra zafarse de lo extraordinario.

Bien puede reírse de las fantasías literarias de su juventud. Ahora va a lo razonable... ¡Y escribe una Utopía! Crea un futuro que da miedo. Y provoca tempestades con sus ideas teológicas. Crea un Dios (así con minúscula), no todopoderoso, sino limitado, que lucha junto al hombre. Descubre el medio de evitar las guerras...

Ante el segundo Wells, el socialista y sociólogo, me detengo. Me paro en el umbral. No quisiera con mis juicios exasperar a los hombres razonables, prácticos, políticos.

Haré solamente una pregunta: —¿Qué queda, por ejemplo, de toda la intención política de los Viajes de Gulliver (otro buen resbalón hacia lo maravilloso)?

El Deán Swift hierve de coraje; no piensa más que en política y arremete contra las costumbres, las corruptelas, las opiniones, etc. que le rodean. Y para ser más eficaz, para llegar más fácilmente al corazón, se viste de rica armadura de fantasía y de ingenio. Crea a su Gulliver y le manda al país aquél, de nombre tan desagradable para un oído español...

Allá en el fondo del tiempo, quedaron los enfados del Deán, sus ideales, las corruptelas que combatía, las costumbres que le sublevaban... Pero hasta nosotros llegó y la guardamos todavía, la rica armadura. Se salvó la fantasía, el ingenio, la emoción, el arte literario. Lo que se salva siempre es la poesía, aunque esta afirmación haga sonreír con desprecio a los hombres llamados prácticos.

Eso es lo que quedará de Wells. Sus dulcineas no nos interesan; nos hacen sonreír ya. ¡Qué se apollen!

Pero queda su arte literario en que Wells hace de un sueño, de una fantasía, un drama humano. Es maravilloso ese Pycraft que pierde el peso; pero su drama es lógico. Es el mismo que realmente nos ocurriría a cualquiera de nosotros si tuviéramos que lastrarse para no salir volando. Wells sabe cargar de realismo humano y dramático lo más absurdo y maravilloso.

Ved el hombre invisible. La idea no es ciertamente nueva. Muchas

El éxodo incesante de aldeanos y paletos hacia los grandes núcleos urbanos, suscita la inquietud en los pensadores y rectores de pueblos. Esta emigración adquiere ya caracteres de calamidad pública, de enfermedad social. El espíritu moderno —que no es espíritu, ni es moderno— quiere hundirse en lo desconocido, lo vertiginoso, aunque "las esperanzas cortesanías prisiones son de el ambicioso y donde al más astuto nacen [canas]".

Y la ciudad tentacular ejerce su presión, con flexible y suave movimiento, sobre las mentes más obstinadas y rudas. ¿Es que nuestros pueblos y campos son tan hostiles a la vida, al quehacer cotidiano, a la higuera e independiente íntima del alma? Hasta yo he llegado a dudarlo. Y ello, sólo después de haber accedido a asistir a una fiesta de pueblo.

Las fiestas de pueblo son la plaga del verano; y el verano, la sal de la diversión, el alma de la plaza. Lo que más me encanta de estas fiestas —como de los toros— son los preparativos: el ajeteo de la casa, la ilusión del camión, la puerta que se cierra, la bicicleta limpia, que volverá Dios sabe cómo. Pronto nos perderemos en los senderos de la campiña, entre el árido mapa del arenal aragonés. El viento adverso entorpece la marcha sudorosa; no sabemos si

narraciones se han escrito ya acerca de eso; pero comparemos, por ejemplo, con "El Secreto de Wilhelm Storitz" de Verne. En éste (sin quitarle nada de su mérito) hay la imaginación, lo absurdo, lo mágico. En el de Wells hay además un terrible drama, real, del hombre de ahora que pudiera en verdad hacerse invisible. Y eso es lo que queda; su simbolismo, nada cuenta. Y quedará su humor, comparable en ocasiones al de Benne, de Jerome y al del mismo Dickens.

Los prácticos están de enhorabuena, pues parece que en este mundo literario, se salva preferentemente lo que ellos llaman inútil. Se ha dicho que Wells, en su ancianidad, se mostraba desengañado de sus teorías sociales y aún de la humanidad. Si es así habrá mirado muchas veces atrás con nostalgia para despedirse de los personajes de sus narraciones fantásticas.

Tienen realmente sus personajes una muy importante misión que cumplir en el futuro, cuando no se hable ya de la Utopía ni de sus polémicas políticas.

Las generaciones futuras oirán hablar frecuentemente de Wells. Y serán Griffin, Pycraft, Kemp, el Dr. Moreau, sus personajes, en fin, quienes, revoloteando a su alrededor como angelotes, le harán volver una y otra vez de las regiones tristes y sombrías del olvido.

Le traerán de la mano, como hacen los actores, cuando sacan al escenario al autor de la obra que se aplaude.

Joaquín VERDAGUER

nos refresca, bajo el sol, aun impacable, del atardecer. Las huellas de la pasada guerra pueden seguirse todavía en encrucijadas y cerros. Pero nosotros no pensamos en nada. Nada estorba nuestro pensamiento ausente —que es el mejor de los pensamientos—. Sin más, aparece una vega, a la orilla del río: en ella, la blancura aparente de unas casas, y, en su centro, la torre —trágicamente, como siempre, renovada— de la iglesia. Ya hemos llegado.

Nos acoge un vetusto caserón de arcaicos infanzones; campea en la fachada un escudo, cuyos símbolos heráldicos el tiempo ha ensombrecido y casi borrado. Frente a la calle polvorienta y vulgar, parece este blasón una caricajada del pasado. Sin embargo, poco habrán cambiado los siglos: el polvo, los bordillos del arroyo, las rejas, el color, el sabor, el olor serán los mismos que en los tiempos de la monarquía aragonesa. Por la misma puerta ancha que hemos franqueado nosotros, entran poco después dos vacas, una cabra, un tiro de mulas. No hay manera de dissociar los bípedos y los cuadrúpedos en estas moradas franciscanas. Cuéntame que en un lugar cercano un nuevo río osó construir dos entradas aptas para los diversos menesteres; y ésta innovación constituyó un ridículo incomprensible para el vecindario. Ese sentido de equivalencia entre personas y brutos debe estar enraizado en la más telúrica humanidad. No logramos distinguir donde termina la vivienda y empieza la caballeriza: el olor a paja, a heno, a cija invade comedor y alcobas, olfato y cerebro; no os será posible clasificar el sabor del jarro, del pan blanco, de la torta, del tinto y del tabaco. Por si ello no bastara, una nube de moscas os zumba en el oído desde que habéis subido la escalera y se instala en los lugares más inverosímiles.

Pugnamos por desahornos del tufio secular, de la trompa de los dípteros, de los agasajos de los huéspedes, y aspirar simplemente el aura de la huerta. ¿Dónde está la fiesta? Ni arrayán, ni retama, ni mirto, ni siquiera cohetes, la anuncian. Sólo percibimos unos sonidos instrumentales imprecisos. Nos aguardará la natural sorpresa de una jota, genuinamente bailada y cantada? —No lo sueñes, arguye un compañero, ya ducho en estos jolgorios. El reino de la jota reside, deformado, en los escenarios; más o menos auténtico, en

el clima artificial de alguna ción o salón de fiestas. El folklore se enfundi en infante recuerdo, ceniza o momia.

Ha sido necesario el paso. Y al desembocar en la plaza nos presenta un tremendo título. Hay que cruzarla rápidamente. Por entre una penumbra enrojada, densa, casi palpable, esfuerzan las parejas al último "fox" o del último. Aquello es un colectivo San Vito. Acierto a desmenuzarse entre la tolvana seabunda: músicos, instrumentos, micrófono agitanse unánimemente sobre la bolsa de un enorme rromato de carga, a guisa de tafalco; es fácil imaginarse la sación grotesca del conjunto siera abordar la primera y sumergirme en la paz del campo abierto. Pero ser afables con los lúculos presenciar cómo la juventud en aquella atmósfera cómo unos mozaibetes de tiempo en tiempo, unidos de agua para amansar el polvo; cómo las parejas sumidas —hasta con blanca y corbata, ellos; con tapados y topolinos, ellos— a intervalos de la para sacudirse el calzado el muro más próximo y resaca marcha.

No podemos resistir tiempo. Y aceptamos la invitación en la tasca del "Figón o zaquizami". El tiempo a raudales por las gargantas; se canta, se protesta, se cifra. La misma nube de se ha posado ahora como una limonada. Y pienso que qué abismo me he hundido en abrir y cerrar de ojos. El tiempo a un desierto, a una incomunicada, a una choza. ¿Cuántas horas distará la más próxima? Miro a través de la vega. A dos pasos descuello el catredralista de la provincia que dejó esta siglos y la civilización han en vano para estos pueblos guinos. Sus condiciones de rán las mismas que en la día, a pesar del tango, el la radio. ¿Y no me será ra dudar de la retórica del po, de las bucólicas y la pastoril? ¿Cómo evitar que pueblen el campo ganamos brigos, para amontonarse nas geográficas más ascadas modas y holgadas?

Huesca, agosto 1943.

Próxima apertura

### FRUTERIA SELECTA

MANTEQUERIA LA SELECTA tiene el gusto de comunicarle a su clientela y público en general que en breve plazo tendrá a su disposición de todos una sección destinada a Frutos seleccionados pa is

### FRUTERIA SELECTA

(Servicio a domicilio)

TELEFONO, 3170 VALL ORI, 39 y 41



# P L U M A S

## Banderas en la calle

El lenguaje de las banderas populares festejos. Pero nos dice también otras cosas, en su lenguaje de corazón a corazón. Quizás sabe algún contra maestre — ¿por qué no hemos de soñar— algún nostramo de edad provecta, indefinida, vaga, que aquella bandera de soberbios colores fué regalada en símbolo, quizás, de reconocida deferencia; que este deshilachado gallardete salió de los pañoles y se enlazó en apretado nudo con sus hermanos de código, para pregonar con el tinte chillón, un trance inminente de peligro; para transmitir, acaso, la buena nueva, el abrazo de paz; y que aquella otra insignia, que también se ve, izada en la cruceta del

trinquete, divulgó por todos los mares por todos los caminos de navegación la señal de su compañía...  
Al aire de la brisa escasa, se mecen hoy gallardetes y banderas, desteñidas, manchadas de tiempo, viejas; en el cielo de la calle, caliginoso en esa hora agostea del mediodía, ponen promesa de fiesta, de música, de bullanguero discurrir, de baile. En el suelo, una sombra ondulante se mueve, desaparece casi para luego volver a aparecer: El eco centenario del lenguaje de las banderas. ¡Que ellas no son ocasionales, frívolas, como sus hermanas accidentales de adorno callejero, los coloreados rizos de papel!!

Luis RIPOLL

## Toponimia de la ciudad nueva

OBISPO CABANELLAS

La calle de este nombre se inicia en la de Luca de Tena, a la derecha de la carretera de Inca, y termina en la del Médico José Darder.

Con ella se ha perpetuado el nombre de Guillermo Cabanellas, Obispo que era de Gerona, cuando Jaime I decidió la Conquista de Mallorca.  
No aparece con frecuencia y reiteración la figura del Obispo Cabanellas ni en las Crónicas coetáneas de la Conquista ni en las historias posteriores, aunque es indudable su participación en la gesta de 1229.

Consta, sin embargo, de manera terminante que el Prelado gerundense concurrió a las Cortes celebradas en Barcelona en la Navidad de 1228 en las que Jaime I anunció la decisión de la conquista de Mallorca, siendo el Obispo Cabanellas uno de los que ofrecieron su concurso al joven Monarca, manifestando que cooperaría a la empresa capitaneando 30 caballeros, lo cual representaba, dado el personal que a aquellos acompañaba, una aportación asaz importante.

Cuando en agosto del año siguiente se congregó en Salou el ejército conquistador allí acudió el Obispo Cabanellas con el sacrista de su diócesis Guillermo de Montgrí, que más tarde fué Arzobispo de Tarragona, al frente de sus huestes.

Al ratificarse, antes de emprender la marcha, el convenio celebrado en Barcelona entre el Rey y los nobles y demás elementos cooperantes a la empresa para el reparto de las tierras y bienes que se conquistaran, el Obispo Cabanellas fué designado como uno de los comisionados o árbitros para la partición.

Pero luego la figura del Obispo gerundense desaparece del primer plano de los sucesos.

OBISPO CAMPINS

La calle dedicada a este Prelado empieza en la Via Roma y termina en la calle de Rubén Darío. Es la misma calle que antaño se llamaba de las Rafas y discurría entre el edificio de la Misericordia y la muralla, hoy desaparecida,

desde la Puerta de Jesús al Barrio del Sitjar.

Don Pedro Juan Campins y Barceló fué durante más de tres lustros Obispo de Mallorca constituyendo su Pontificado uno de los más fecundos y notables de la isla, así por sus condiciones de inteligencia y dotes de iniciativa como por los resultados tangibles en diversos órdenes de su gestión episcopal, a la vez que ciudadana y genuinamente mallorquina.

Nació el Sr. Campins en esta ciudad, en una casa de la plaza de Mercadal — hoy plaza del Arzobispo Obispo Miralles— el 14 de enero de 1859, hijo de un matrimonio de menestrales. Inicó sus estudios en el Seminario en 1870, y fué en aquel Centro discípulo del notable teólogo, después Obispo, don Juan Maura.

Ordenado sacerdote en 1882, cinco años después era nombrado Párroco de Porreras y en 1893 pasaba a desempeñar la Canongía Magistral de la Seo mallorquina. Tan brillante carrera eclesiástica (Párroco a los 26 años y Magistral a los 34) culminó al designarsele Vicario Capitular, a la muerte del Obispo Cervera, y promoverle a Obispo de Mallorca poco después siendo consagrado en nuestra Catedral el 17 de julio de 1898, cuando aún no había cumplido 40 años.

A lo largo de los 17 años de Pontificado realizó el Sr. Campins una labor cuyos efectos han quedado ahincados firmemente en el espíritu y en la materia de nuestra isla. Señalemos como facetas más notables la reforma de los estudios del Seminario, la reforma de la Catedral, la restauración de Lluch, el arreglo parroquial de la diócesis.

A los tres meses de posesión del cargo publicó el nuevo plan de estudios del Seminario, que causó profunda impresión en Mallorca y fuera de ella. Se establecía en él las asignaturas de Lengua e Historia de Mallorca, y los estudios lulianos. Mas esto era el comienzo; después se imponía el estudio de las lenguas santas y clásicas, se instituían los certámenes científicos literarios para dar lugar a eclosión de nuevos valores, desde la sociología a la poesía, se fundaba un Museo Bíblico en el Se-

minario, se creaba, a raíz del eclipse solar de 1905, el Observatorio Astronómico de dicho Centro, antes habiase instituido el Archivo Histórico de la Iglesia, en 1908 se fundaba el Museo Arqueológico Diocesano, al año siguiente se creaba la "Schola Cantorum" y en el campo de la sociología se estimulaba la creación de Círculos de Obreros Católicos y Cajas rurales en toda la diócesis.

La reforma de la Catedral, anunciada en una pastoral de 1904, modelo de literatura pontifical, para la cual buscó y encontró un hombre genial — don Antonio Gaudí— fué motivo de enconadas discusiones, pero, como ha dicho un biógrafo del Obispo Campins, la contemplación de lo logrado constituye un legítimo y positivo placer.

La Capilla de la Trinidad, oculta e injuriada antes por los pequeños usos, culmina ahora clara y abierta con los sarcófagos (hoy venturosamente en trance de colocación definitiva) de nuestros Reyes; la Sede marmórea, antaño arrumbadero de apagadores y almacén de esteras, es hoy el sitio de honor, donde se sienta el Obispo rodeado de sus presbíteros y presidiendo al pueblo fiel en las solemnidades litúrgicas; las naves amplísimas son todas para el pueblo, ya desaparecido el coro que arrebatava a los fieles la nave mayor; y los púlpitos, antes de espaldas a la concurrencia, cumplen hoy su misión; y el altar, antes a los pies de un retablo mediocre, se asienta aislado sobre pétreo gradería, siguiendo el espíritu y la letra de la liturgia.

El 1.º de octubre de 1905 consagraba, después de la reforma el Obispo Campins, por tercera vez en nuestra historia, el ara máxima de la Catedral y proclamaba el título de Basílica a ella concedido. Si en la reforma hay resquicio para la crítica negativa, como obra humana, los aciertos y soluciones están por encima de aquella y el magnífico aspecto de nuestra Catedral en las grandes solemnidades es prueba de ello.

Mas no se detuvo en las piedras la reforma llevada a cabo por el Obispo Campins. Restauró el canto gregoriano en la Catedral y en toda la diócesis, asociando a su empresa al creador de la Capella de Manacor y otros músicos de valía, enviados previamente a estudiar en el extranjero, y llamó al pueblo a la participación en los Oficios divinos.

Obispo ciudadano, como San Ambrosio, ciudadano del Imperio y el Cardenal Mercier, ciudadano de Bélgica, en las fiestas con motivo del traslado a Mallorca de los restos de Jaime III, en las del VII Centenario del nacimiento del Conquistador y en el VI de la muerte

de Jaime II, autoridades, Ayuntamientos y parroquias y pueblo se congregaron en la Catedral llamados por el llorado Prelado para participar en la gloria y el dolor de los días históricos de Mallorca.

La obra de restauración de Lluch, tras de detener la incautación y augurar la independencia del Santuario, se dirigió a conservar la índole mallorquina de Lluch, fomentando las peregrinaciones a las que dió himnos, obra de nuestros mejores poetas y músicos, transformó el templo, amplió el Monasterio, reglamentó la hospedería, impulsó la construcción de los monumentales misterios del Rosario e hizo en definitiva de Lluch una gran escuela de pueblos y ejemplo de ciudadanía.

Obra tal fué correspondida por Mallorca con el monumento en bronce erigido al Obispo Campins en el patio del Monasterio.

El arreglo parroquial de la isla, al que cooperó el que fué diputado y senador don Juan Valenzuela es obra bastante a llenar un Pontificado. El actual Obispo de Menorca don Bartolomé Pascual, Secretario que fué del Obispo Campins, ha podido decir que la nueva constitución de parroquias establecida en 27 de marzo de 1911 juntamente con la Bula de Inocencio IV, de 14 de abril de 1248 "brillan como dos estrellas fijas y solitarias en el fondo de nuestra historia eclesiástica, siete veces secular".

Característica del Obispo Campins era una singular y helénica armonía de las más variadas y ricas dotes espirituales; estaba dotado de instinto certero y superior criterio que le permitió ser teólogo y pensador, jurista y literato, hombre de gobierno y artista, cualidades veladas voluntariamente por su modestia.

Falleció el Obispo Campins el 23 de febrero de 1915, dejando tras su Pontificado aumentado el patrimonio de la diócesis, a la que en una u otra forma legó también su patrimonio particular. Su cuerpo fué sepultado tras del altar mayor, y sobre su tumba se colocó con su nombre y sus fechas una lápida de mármol rojo mallorquín, que cubre así un corazón que amó mucho a Mallorca.

El Ayuntamiento de Palma, mucho antes de dedicarle una calle, le nombró Hijo Ilustre de Mallorca, a raíz de su consagración episcopal, según acuerdo de 3 de octubre de 1898; pero la proclamación solemne no se celebró hasta el 31 de diciembre de 1921, en que leyó un notable discurso biográfico, obra esmaltada por la emocionada devoción de quien convivió con él durante todo su Pontificado, el actual Obispo de Menorca, don Bartolomé Pascual.

R.-T.

Del archivo de mis recuerdos

## Concha Catalá y "La Casa" de Pemán

Hace algún tiempo que el ilustre poeta y comediógrafo, autor de "El Divino Impaciente", pensó en una comedia, cuya figura central encarnaría Concha Catalá. Era la protagonista ideal. José María

Pemán nada quiso decir a la gran comediante hasta no tenerla terminada y leerla. En esto, Concha, o "Doña Concha" — como a Mariquita Guerrero Hamábames después "Doña María" y a Lolita



## SIGUEN NUESTRAS PLUMAS

Membrives "Doña Lola"— decidió con carácter irrevocable retirarse de la escena; y así lo hizo, sin bombo ni platillos, o lo que es lo mismo, sin despedidas ni homenajes. No sé yo, fijamente, si fué por su innata sencillez o por miedo a las emociones que pudiera sentir su corazón, que durante tantos años puso al servicio de su amado arte. De lo que sí tengo la evidencia es que, sola y en silencio, derramaría más de una lágrima, como homenaje y recuerdo a lo que abandonaba para siempre.

La retirada de la que fué durante largo tiempo su mejor compañera, Doña Leocadia Alba, hoy sieguecita, desgraciadamente, la afectó en extremo, y concibió la idea a la que se aferró de retirarse, antes de que los públicos pudieran hacerlo. Y así lo efectuó a sablendas de todos, de que lo hacía en la plenitud otoñal de sus admirables facultades. Y allí, en su ordenada casa, en su apacible vida burguesa cósica, hacia labores, era visitada por parientes y amigos, leía mucho y soñaba... soñaba... pero al despertar, convencida y contestando a sus sueños que eran acariciadores, se decía: No. He hecho bien... Hubiera sido triste que un público con razón...

Mientras mi buena amiga —por lo que batí palmas tantas veces y uní personalmente mis entusiastas felicitaciones a las de sus incondicionales— seguía soñando y... despertando, el dramaturgo encarrilado con su comedia "La Casa", procuraba intentando por todos los medios adaptar la figura principal a otra actriz, pero, sus deseos resultaban fallidos, y para dar vida justa y real al personaje que concibió, solo encontraba a la que fué su inspiración.

En estas circunstancias, surge un hombre amante del teatro y su esplendor: Conrado Blanco, quien, quizá como predestinado, quiere ser empresario del teatro Lara, con el principal anhelo de que éste coliseo de limpia historia y prestigio artístico —hoy un poco en olvido— recobre sus fueros, y para ello una de sus primeras entrevistas fué con José María Pemán. Oye la lectura de "La Casa", exclamando:

—¡Buen principio de temporada sería su estreno!

—Tal vez... amable amigo, pero nos falta la protagonista, la heroína!— responde el autor.

Conrado Blanco —que también es poeta— empieza a barajar nombres para la formación de la Compañía para Lara y piensa en Mariano Asquerino, Mari Carrillo, Paquillo Gallego, María Luisa Monero, Mariano Asarta, Carlos Oller y otros y... piensa sobre todo en "La Casa"!

Puestos de acuerdo, autor y empresario van a visitar a Concha Catalá. Quizá en aquel instante, ¿quién sabe!, si la ilustre comediante soñaba su sueño... y ellos la despertaron.

Pemán, por quien Concha siente devoción, llevó la voz cantante y secundado por el nuevo empresario de "mi teatro" —como decía Catalá al nombrar a Lara— recordando la mitad de su vida, tratan de convencerla.

—Mi decisión, ya saben, fué irrevocable...

—¿Es qué la obra no le acaba de agradar?

—¡Me encanta!, pero... la puede hacer...

—Fijese, Doña Concha, que tratamos de que Lara, "su teatro", recobre el prestigio y el esplendor que nunca debió perder...

—Sí, lo comprendo; pero... ustedes a los que, de ser posible, quisiera complacer, quieren sacarme de mis casillas!

—Pero tenga presente que irá Vd. a "La Casa", de la que indudablemente podrá Vd. decir y nosotros orgullosos también, que esa "casa será ¡Su Casa!"

—Además es Casa que necesita un alma y un corazón, y ambas cosas residen en Vd., en su arte...

—... Esa mujer está concebida y formada pensando exclusivamente en Vd... (Pausa).

—...Si fuese solo para una noche, a lo mejor cedería... Lo que no quisiera es que lo juzgaran como intransigencia.

Después de unas miradas de inteligencia, cruzadas entre autor y empresario, exclaman a un tiempo:

—Conformes y encantados: ¡Una sola noche!

Escena parecida a lo que antecede debió ocurrir entre los tres personajes.

Al abandonar el domicilio de la insigne artista, sin esperar a franquear el portal debieron cruzarse éstas o parecidas palabras entre los afortunados visitantes:

—Querido D. José, Buen augurio. "La Casa", antes del estreno ha obtenido un gran triunfo!

—Eso de que "una sola noche"... ¡ya se verá! Concha es muy buena y una enamorada de su arte. Confío en ambas cosas.

Mientras tanto Concha Catalá, el "alma" de "La Casa", leía de nuevo la obra en plan de estudio, y, más de una vez se emocionó su corazón y corrieron lágrimas por sus bellos ojos... Aletargada, los entornó, en éxtasis; y esperanzada y con la ilusión de su juventud aguardaba con tranquilidad de espíritu el día en que de nuevo se encontraría en "su casa".

El teatro Lara debe recobrar sus fueros.

José GABELLO

En "Mi Templo"  
24 de Julio 1946

## PERDIDA

Se han extraviado unos lentes, con estuche de piel. Se gratificará su devolución en esta Administración.

## A LA DERIVA

NOVELA CORTA

(Continuación)

Poco tiempo después, y tras una retahíla de días y semanas de tiempo magnífico, el día amaneció nublado y, a media tarde, empezó a soplar el levante. A pesar de todo, las gentes de mar contemplaban el tiempo con indiferencia. No había peligro ninguno y ni siquiera se les ocurrió que aquello fuese obstáculo para no hacerse a la mar. Las parejas salieron, pero Pedro quedó en tierra. Al manifestar su propósito a su tío, en medio del asombro que la noticia le produjo éste halló aún una serie interminable de argumentos para hacerle entrar en razón. Pero no lo logró. Acabaron discutiendo acaloradamente. Tío Antelmo embareó muy apenado. Y a Pedro, aquella disputa le puso de un humor de mil diablos.

Comenzó a vagar de aquí por allá, sin rumbo fijo. No sabía dónde meterse. Instintivamente sus pasos le conducían a la orilla del mar pero, la visión del agua un poco alborotada y los silbidos del viento, se le metían en el cuerpo y estrujaban su corazón. Se sintió cobarde y se avergonzó de sí mismo. La casualidad, perversa amiga de los desocupados, le puso de manos en boca con un compañero de infancia. Iba éste de tripulante en una barca motorizada y renegaba continuamente contra la mala noche que se les preparaba. Como le faltaban aún unas horas para hacerse a la mar se metieron en una taberna. Pedro, pretextando que su madre andaba algo indispuesta y que se había metido en cama, aprovechó para tomar un bocadito. Un bocadito que roció frecuentemente con buenos vasos de un vinillo negro y espeso que puso su cerebro en las mismas condiciones. Luego, un café y una copa de coñac; y otra y otra. El calorillo del alcohol comenzó a filtrarse por sus venas y se sintió invadido de profundo optimismo. No oía el viento ni los rugidos del mar, a pocos pasos de él. Charlabo y bromeaba. Llegó a reírse a carcajadas con las lúbrigas anecdóticas que le relataba su acompañante. En su vida se había sentido tan feliz como entonces. Se decía que había sido un verdadero imbécil en dejarse arrastrar por el dolor y la melancolía. Al fin y a la postre todos le fueron repitiendo lo mismo pero, hasta aquel momento, no se daba perfecta cuenta de ello. Parecía como si la vida, que se le había cerrado a cal y canto, se le abriera nuevamente ofreciéndole sus mágicos deleites, de los que hacía tanto tiempo no pro-

baba. Hicieron unas rondas más y, por último, salieron a la calle. Se adentraron por la ciudad que comenzaba a recogerse, y se extraviaron por oscuros callejones y por escalerillas más oscuras aún.

Al llegar a su casa, ya casi a la madrugada, su madre se llevó un susto enorme. Le creía en alta mar. Y al contemplar el estado miserable en que llegaba, comprendió claramente, con aquella sutilísima intuición sólo al alcance del corazón materno, que aquel hijo se le había descarriado y que el mejor día desaparecería estúpidamente entre los remolinos de las aguas cenagosas.

Aquella noche pareció marcar la pauta de la nueva vida de Pedro. Había dado con el secreto de lo que él llamaba la felicidad y no hubo razones que le apartaran de la senda emprendida ni lograran torcerle en su determinación. Al menor pretexto se quedaba en tierra. Y cada dos por tres, llegaba a casa borracho. Y del mismo modo, también de tumbos en tumbos, marchaban sus negocios. La necesidad llamó a su puerta. Tuvieron que comprar nuevas redes. Su tío no sabía cómo salirse del paso. Tenía solvencia moral más que suficiente para pedir el plazo que hubiera querido. Pero ello representaba poner en evidencia el mal estado de su economía. Y le daba vergüenza apelar al crédito para no tener que confesar, indirectamente, el mal rumbo de su sobriño. Pero éste, al día siguiente, le entregó la cantidad necesaria. Guardaba sus ahorros, dijo: no quería echar mano de ellos pero, ya que la necesidad obligaba al sacrificio, no dudaba en hacerlo. Al fin y a la postre eran para su hijo y se gastaban por él. Su tío, ante su noble gesto, llegó incluso a enternecerse y pensó que no todo estaba podrido en su sobriño y que, con maña y paciencia, se le podría retornar al buen camino. Si hubiera sabido que las cartas resolvieron la cuestión, el honrado patrón hubiese perdido las pocas esperanzas que le quedaban de ponerle a flote.

Porque los vicios no andan nunca solos. Son como las cerezas. Tiras del rabo de una y a ésta siguen otras, prendidas entre sí. A Pedro le sucedió igual. Tiró del rabo de la bebida y a ésta se prendió el juego, que siguió tras ella. Probó de los dos y ambos le distrajeran; luego se constituyeron en su preocupación, pues de entonces no vivió más que para ellos. Olvidaba, empero, y eso le consolaba. Ya veía lo que sucedía más adelante. Confiaba en sí mismo, en llegar únicamente hasta la meta del olvido, para luego dedicarse nuevamente a sus ocupaciones. Por otra parte, el juego, como sucede siempre, o casi siempre, le fué propicio en sus comienzos y le proporcionaba pingües ganancias. Si un día fueron ahorritos, al otro fueron el fruto de ciertos negocios de compraventa que llevaba a cabo. Porque, en el fondo de su pecho, la propia estimación seguía clamando por sus fueros, y mintiendo a los suyos creíase, el misero, que se engañaba y acallaba su conciencia. Luego, al tener a su hijo en brazos, en sus monólogos interiores, se prometía no volver a reincidir. Presentía una catástrofe y quería evitarla por el pequeño. Pero una vez lejos de él volvía a sentirse sin fuerzas, abandonado totalmente entre los

vaivenes del olvido, sin refugio y, convencido de que esa era imposible, se dejaba arrastrar sin hacer el menor esfuerzo por contrarrestar la corriente.

Una noche no fué a dormir. Su madre, que se había hecho a la mar, además, no paró mientes en llegar las parejas, estaba esperándoles. La mirada que le echó su tío era para resucitarlo muerto. No se dió por alcanzado ya sus miradas.

—Hemos de hablar, tío... Y en un fétido rincón de berrucho tuvo valor para cuenta de la catástrofe. Hicieron la noche en vela y lloraron mucho. La desgracia seguía. Había jugado. Había do cuanto llevaba. Ya en el rágine del victo, en el afán sarcirse, había llegado a la "San Cristóbal" ya no tenía. Ahora se daba cuenta de su crimen, pero tenía remedio. Estaba dispuesto a trabajar sin descanso para ver a su hijo el caudal que malversado. Y para salvaguardar la "San Telmo", en el caso de volviera a caer en la tentación, se podía, pues ya se convirtió en un guijarro que haría donación de la barra. Se marían "un papel" ante el río. De sus manos podría salir las del pequeño. Para él no estaba nada. Era un infame, quería emmendarse. Unicamente rogaba que le ayudara a dejar de trabajar a sus órdenes. Le prometía cumplir como un mero y trabajar sin protesta. Que las cosas hubiesen sido de su cauce.

El disgusto que pasó el viejo, no es para describirlo. Se bregó, comprendió la marea que se levantaba en el alma de su brino, se compadeció de él y, dando sus ofrecimientos, le metió severa y dulcemente, metiéndole cuanto creyó necesario para enderezar sus pasos. Le ron, entre los dos, que su no se percatara, de momento lo sucedido, y desde aquel día dro apareció verdaderamente puesto al cambio de derrotas.

Habían pasado casi diez años desde que falleciera María. Él se comenzaba a corretear y a tirar ciertos sonidos en los que supos entendían clarísimos los bloques, como si se tratara de la tura más lista y mejor dotada del Universo, y como sucede siempre con los primogénitos en todos los hogares del mundo. Era el remanso con que contaba. Porque, a pesar de sus propósitos y promesas, la media vuelta de los claros horizontes no fué enérgica que era necesario desembarazarla de tanto lastre. No había acumulado en sus estériles por los puertos de la Seguí poseído de la tristeza y saba horas y más horas persiguiendo el hábito del trabajo y, por lado, los perniciosos espasmos de los brindaban puertos de los dicharacheros y horas de olvido absoluto. Era su eterna réplica las amonestaciones constantes de su tío:

—Quiero olvidar.

Y buscando el olvido se zaba en el recuerdo.

Manuel ANDREU FONTANA

(Concluye)

Hoy cuestión de AUXILIO SOCIAL

para su industria... NUESTROS MOTORES

GENERAL ELECTRIC COMPANY ESPAÑOLA

MADRID - BARCELONA - BILBAO - ZARAGOZA - SEVILLA

PLAZA SAN FRANCISCO, 1 BIS. TEL. 1070 - PALMA



**SIGUEN NUESTRAS PLUMAS**

**Efemérides taurinas**

**UN VELODROMO CONVERTIDO EN PLAZA DE TOROS**

Hace unos 30 y tantos años que en Manacor existía una grana afición a la fiesta taurina y fueron varias las corridas que allí se celebraron. Para llevar a efecto tales festejos, el viejo y ya casi por completo derruido velódromo de aquella ciudad fué convertido en plaza de toros, en la que tuvieron lugar varias funciones.

El día 18 de agosto de 1912—hoy hace 34 años—se celebró en aquella improvisada plaza una corrida de novillos. Se corrieron cuatro de la vacada que era propiedad de don José Maciá, de Tula, para ser lidiados por los maestros Antonio Carbonell "Torrijos" y Arturo Villaplana "Sastrillo" y sus cuadrillas, las que estaban formadas por los siguientes toreros:

**Sobresaliente:** José Blas "Primitivo".  
**Banderrilleros:** Manuel Marzal, "Cerrajillas"; Julián Solá "Herretero"—padre del actual novillero mallorquín Bartolomé Solá—; Joaquín Puchades "Tabernerito" y Antonio Vera "Verita".

Presidió el entonces teniente de alcalde de aquella ciudad señor Cabrer.

"Torrijos" dió un verdadero espectáculo, siendo por su impropio conducta llevado a la cárcel. "Sastrillo", que se mostró valiente y con ganas de agradar, sufrió una aparatosa cogida al intentar matar al segundo bicho. Resultó con algunas contusiones y conmoción cerebral. Este segundo toro no pudo ser lidiado y volvió vivo a los corrales.

El último de la tarde fué este-

quedo por el sobresaliente, por no tener el valor necesario "Torrijos".

Como dato curioso añadiremos que esta ocasión que relatamos era la tercera vez que "Sastrillo" toreaba en la isla y también la tercera cogida que sufría en ella.

**MAÑANA HACE 46 AÑOS PRESENTOSE EN ESTA "BOMBITA"**

El día 19 de agosto de 1900 celebróse en Palma una extraordinaria corrida de toros para la presentación ante el público mallorquín del famoso diestro Ricardo Torres "Bombita", el torero de la eterna sonrisa, como le llamaban y también el más simpático de cuantos han pisado los fuegos.

Se lidiaron seis toros de don Antonio Campos y López y las cuadrillas eran:

**Matadores:** Angel García Padilla y Ricardo Torres "Bombita".  
**Picadores:** Francisco Martínez "Moreno"; Francisco Arjona; José Torres Reina; José Coito "Ratonera" y Manuel Mareca.

**Banderrilleros:** Pedro Caldo "Rito"; José Simó Chatin; José Bravo "Barquero"; Manuel Ruiz; Enrique Alvarez "Morenito" y José Trigo "Triguillo".

Las reses resultaron mansos y no ofrecieron ocasión a Ricardo para lucir su torero florido. Demostró sí, su sabiduría y que era justa la fama de que venía precedido.

Padilla toreó con bastantes precauciones, al parecer por resentirse de una cogida.

Poco brillante fué en verdad el debut en Mallorca de Ricardo Torres "Bombita".

Cándido BUENAFE

**NOTA DE LA COMPANIA TRANSMEDITERRANEA**

El vapor "Mallorca" saldrá para Barcelona el día 22 del corriente sustituyendo al vapor "Rey Jaime II", con la variante de salir a las 18 horas en vez de las 21.

**COMISION PROVINCIAL DE MUTILADOS DE GUERRA DE BALEARES**

Se pone en conocimiento de los Sres. Caballeros Mutilados adscritos a esta Provincial, con residencia en esta Isla, que el suministro del corriente mes se efectuará (D. m.) de la siguiente forma:

Día 20 del actual. Para los domiciliados en los Partidos Judiciales de PALMA.

Día 21 del actual. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de INCA, y

Día 22 del actual. Para los domiciliados en el Partido Judicial de MANACOR.

Palma de Mallorca, 14 de Agosto de 1946. — El Vocal militar, Manuel Villalonga Alomar.

**INCENDIO EN MANACOR**

**Sindesgracias personales**

En la madrugada del pasado día 15 de los corrientes se declaró un incendio en la casa señalada con el número 47 de la calle del Remedio de la ciudad de Manacor, el cual a las dos horas de iniciado pudo ser sofocado gracias a la intervención de varios vecinos y de la Guardia Civil, sin que tuviera que lamentarse ninguna desgracia personal, si bien el edificio quedó reducido a escombros y quemadas en parte las dos casas colindantes.

El incendio se inició en la casa

mencionada propiedad de Francisco Sansó Pascual de 73 años soltero, por su pajar, quemándose unos 1500 kgs. de paja, derrumbándose la techumbre con pérdidas calculadas en unas tres mil pesetas.

Del pajar se propagó a la casa colindante, propiedad de Antonia Estelrich, de 4 7años, soltera, quemando aquella reducida a cenizas y quemándose la paja que contenía calculándose las pérdidas en unas 2800 pesetas.

Otro edificio colindante, propiedad de Bernardo Ferrer, sufrió igualmente los efectos del incendio, del que se quemó el pajar y su contenido, elevándose las pérdidas a otras 3000 pesetas.

De las diligencias practicadas se deduce que el incendio fué casual e imputable al abandono y apatía del Sansó Pascual, el cual con frecuencia subía al pajar a fumar y con un candil, hecho imprudente y de los que había sido advertido por sus convencinos.

**FARMACIAS ABIERTAS HOY DIA 18 AGOSTO DE 1946**

(De 9 mañana a 10 noche)

- J. Antich, Colón, 46-48.
- I. Forteza Serra, Jaime II, 21.
- A. Mascaró, General Goded, 13.
- J. Rubi, Sindicato, 146.
- M. Seguí, Salas, 1.
- J. Serra, General Mola, 34.
- Vda. de Trián, San Miguel, 159.
- R. Miguel, Antonio Marqués, 66.
- F. Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina)
- D. Femenías, (Terreno).
- A. Bauzá, Miguel Marqués, 92.
- A. Sampol, Pl. Pedro Garau, 16 (Son Cok).
- A. Llorens, (Coll d'En Rebas-sa).

**Servicio para la semana (Farmacias de turno)**

- (De 9 mañana a 10 noche)
- A. Miró, Colón, 18.
- M. Forteza, Bolsería, 1-3
- F. Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina).
- M. Caubet (Terreno).
- A. Llorens, (Coll d'En Rebas-sa).

- (De 10 noche a 9 mañana)
- Vda. de Trián, San Miguel, 159.

**MOVIMIENTO EN EL PUERTO**

Llegaron de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Valencia" y el pallebot "Nuevo Corazón". De Valencia el vapor correo "Rey Jaime I" y el pallebot "Cala Antó". Han sido despachados: Para Barcelona los pallebotes "Asunción de las Peñas", "Providencia" "Cala Tuent" y "Cala Llamp" y el vapor "María Nuria". Ayer tarde llegaron de Barcelona la balandra "Mollet" y el pallebot "Cala Portals".

**CUPON DEL CIEGO**

Sorteo de 17 Agosto 1946:  
Primer premio de 25 ptas. al número 181.  
Premios de 2'50 ptas. a los números 81 281 381 481 581 681 781 881 y 981.



UNA SOLA FRICCION EXTERMINA EN EL ACTO TODA CLASE DE PARASITOS

**CULTOS**

**PARA MAÑANA**

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Continúan en la parroquial iglesia de San Miguel, dedicadas a la Gloriosa Asunción de la Virgen a los Cielos. Exposición a las 5 de la tarde, a las 7'45 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Concluyen en la parroquial I. de Sta. Cruz, en honor de Santa Elena. A las 5, de la tarde exposición del Santísimo. A las 8, rezo del Sto. Rosario, ejercicio, solemne Te-Deum y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**  
En la Sta. I. Catedral Basílica, a las 7 de la tarde, después de los divinos oficios, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta de S. Bernardo, en su capilla.

En la parroquia de la Concepción (Arrabal), se celebrará solemne fiesta en honor del mártir S. Magin. A las 10'30, Misa mayor con panegirico del Santo. Por la tarde, después del Rosario, solemnes Vísperas y a continuación se dará a besar la reliquia del Santo.

**Santoral**  
San Magin, mr. y S. Luis, ob.

**PARA EL MARTES**

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Concluyen en la parroquial I. de San Miguel, a la Asunción de la Virgen a los Cielos. A las 5 de la tarde exposición del Stmo. Sacramento. A las 7'45 Rosario, ejercicio, procesión, solemne Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en la I. de S. Jerónimo, dedicadas a S. Bernardo. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30 Rosario, meditación y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**  
En la Sta. I. Catedral Basílica se celebrará solemne fiesta en honor de San Bernardo. A las 8 Misa de Comunión general. A las 10.30, Oficio con panegirico del Santo Abad por el Rdo. don Julián Samper Marqués, Beneficiado organista.

En el Oratorio de la Cofradía, a las 9, se cantará Misa solemne. Nota. — Todos los fieles que visitaren la capilla del Santo en la Catedral pueden ganar Indulgencia Plenaria en este día o en cualquiera de los siete inmediatos siguientes.

**Santoral**  
Stos. Bernardo, Abad de Clava-val y Samuel pft.

**LA SALUD DEL HIJO ES INDICE DE LA SALUD DE LA MADRE**



La característica más bella de la maternidad es el olvido de sí misma que la madre tiene por cuidar a su hijo. Todos los sacrificios son pocos para ella. Pero esta admirable virtud puede redundar en perjuicio del niño: la madre debe acordarse de sí misma, porque para cuidar niños sanos y fuertes es necesario que ella esté sana y que la leche con que amamanta a su hijo tenga todos los elementos necesarios para el desarrollo infantil. La caries dentaria, el cansancio, la anemia, el desequilibrio nervioso atacan con frecuencia a las madres, provocándoles un constante estado de temor e inquietud, que les hace dudar de su misma capacidad de crianza. Si nota cualquiera de estos síntomas, recurra con confianza al Fósforo Ferrero. Después de un breve tratamiento con seis comprimidos diarios, notará no sólo cómo recupera sus fuerzas y le invade una absoluta seguridad en sí misma, sino también que el niño sigue la marcha ascendente que usted deseaba. La crianza volverá a ser, en vez de una carga pesada, el mayor orgullo y satisfacción de su vida. Pida siempre el legítimo Fósforo Ferrero. Rechace las imitaciones.

**TOROS EN PALMA**

Hoy domingo día 18, a las 6'30 tarde

Una ganadería cumbre:

**DOMINGO ORTEGA**

Tres novilleros de fama:

**Ramón A. FUENTES**  
**Gabriel PERICAS**  
**Alejandro GARCIA**

**Una Novillada de Postín**

con precios al alcance de todos  
ENTRADAS DESDE 6 PESETAS



# Turquía cuenta con la simpatía de EE. UU. e Inglaterra, frente al "atracó" ruso

Madrid.— El diario «Arriba» de hoy publica una interesante crónica, de corresponsal de la Agencia EFE en Nueva York, de la que entresacamos los siguientes párrafos:

«Hoy terminó legalmente su vigencia el acuerdo de Montreux, que bajo determinadas obligaciones concedió a Turquía la custodia y administración del tráfico marítimo internacional a través de los Dardanelos.

Rusia, como ya se conoce, suscitó días atrás la revisión de aquel acuerdo, pidiendo trato de preferencia, franquicia que, según se dice, va hasta exigir la instalación de bases militares soviéticas, más o menos disimuladas, sobre territorio turco.

Indudablemente si es así, y parece que lo es, Moscú intenta abusar un poco respecto al detalle de la revisión del régimen de los estrechos otomanos, pero en cuanto al principio, porque Gran Bretaña y Estados Unidos, prometieron a Rusia durante la Conferencia de Postdam, dicha revisión y un mejor estatuto para las necesidades o aspiraciones soviéticas.

La necesidad o la aspiración rusa en orden a los Dardanelos es muy vieja y muy simple y es triba en abrise por ese conducto entrada propia y directa dentro del Mediterráneo. Stalin ha heredado los sueños y proyectos del Emperador Pedro el Grande, con gran inquietud de Inglaterra y casi no menor de los Estados Unidos.

Aquí ahora —y ya era hora— se calificó autorizadamente la aludida Conferencia de Postdam como el nuevo Munich de las democracias occidentales. En el primitivo Munich, el de Hitler, las naciones occidentales, entonces Gran Bretaña y Francia, cedieron al nazismo Austria y otros puntos de apoyo territoriales y económicos que el Reich necesitaba para su ulterior y catastrófica aventura bélica. Cier to que Estados Unidos y Gran Bretaña, tanto por caballerosidad como por necesidad, quisieron demostrar a su torvo aliado gratitud y amistad, semilla de concordia entre gentes de bien; pero hoy se ve aquí —y se dice— que esos nobles sentimientos constituirían para el caso la más absurda odisea de ingenuidad diplomática. Desgraciadamente, la ingenuidad no es valor cotizabile en la bolsa política y desgraciadamente también, la historia es un vehículo que no posee marcha atrás.

Estos días aquí, los periódicos contando interioridades de la parisense Conferencia General de la Paz, han anunciado que algunos delegados «soto voces» recuerdan la anécdota de Clemenceau en 1919, quien viendo entonces lo que se manipulaba y firmaba, dijo: «Entre esos papeles oigo ya llorar de dolor a los soldados de 1940». Si la anécdota fué auténtica, Clemenceau resultó profeta; virtud que no hay que deseárselo al rotativo neoyorquino «Daily News», el cual predijo, hablando de lo que ocurre ahora en la Conferencia General de la Paz en París, que la próxima guerra estallará en 1951. Apuntamos el dato por sí vivimos... o nos dejan vivir.

Entretanto, Turquía que en la última guerra jugó técnicamente la carta de vencedor, lleva camino, según se teme aquí, de ser el primer fratricida a manos rusas, dentro del grupo y fuera del grupo aliado. Turquía, en la llamada primera guerra mundial de 1918 luchó junto a países que iba a ser derrotados y a la

hora de la paz, por el tratado de 1920, perdió casi dos tercios de su territorio: Siria, Mesopotamia, Palestina, Arabia y parte de Armenia.

Hoy Turquía, aunque victoriosa, tiene sobre su pupitre la reclamación territorial soviética, acerca de las provincias armenias de Kara y Ardajen y el paso libre a través de los Dardanelos, mediante garantías efectivas.

Los soviets acusan a Turquía de haber permitido durante la última guerra que navios alemanes e italianos pasaran libremente a través de los Dardanelos con lo que Turquía violó sus obligaciones de Montreux, ya que estos navios eran portadores de pertrechos y hombres para el combate alemán, contra Rusia. Además, los soviets acusan a Turquía de haberse enriquecido en este período, aprovisionando al Reich, pues según Moscú, el 90 por ciento de las exportaciones turcas fueron a Alemania totalmente.

Turquía hoy dispone del apoyo de Inglaterra y de la simpatía de los Estados Unidos ante el «atracó» ruso; simpatía a la que se une la de todos los países del mundo no comunistizado o en vías de comunistización. Se va a dar o se da ya, el caso, de que a la media luna otomana a salve esta vez la Cruz; cruzada ésta que de surgir, tendría amplio eco en todos los países de occidente que desean cristiana rectificación para las anticristianas equivocaciones de Potsdam.

CIFRA

## De coronel inglés convertido en jefe indio

Río de Janeiro, 17. — El explorador Willy Aureli, que acaba de regresar de su expedición por el río Xingu, ha manifestado que el coronel británico P. H. Fawcett, a quien desde hace veinte años se daba por perdido en el curso de una exploración por la selva de Xingu, vive en unión de otros 21 blancos, en una aldea india de la misma, habiéndose convertido virtualmente en jefe indio. — Efe.

**¡¡DIVERTASE!!**  
Viendo el colosal programa que le ofrecen el

**PRINCIPAL**  
Y  
**ORIENTAL**  
a partir de mañana

Diana Walter  
**DURBIN BRENNAN**

**MUJERCITA**  
Una exquisita psicología femenina llena de la más refinada sensibilidad

Gene Dana  
**TIERNEY ANDREWS**

**LAURA**  
Un film de insuperable dulzura y poesía

# La cuestión de Palestina

## CONTRA LLAMADA DE ALARMA, INFUNDADA

Jerusalén.—Se ha recibido esta tarde la cuarta llamada telefónica anónima diciendo que el edificio de Correos iba a volar a los pocos minutos.

Un agente de policía dió el aviso inmediatamente y una vez desalojado el público y empujados, se procedió a registrar el edificio desde el sótano hasta el tejado, pero sin encontrar nada.

Hubo de desviarse el tráfico y las comunicaciones telefónicas y telegráficas estuvieron desorganizadas durante dos horas.—Efe.

## LOS INMIGRANTES CLANDESTINOS ORGANIZAN UNA RESISTENCIA PASIVA, NEGÁNDOSE A SALIR DE LOS BUQUES, NI AUN A VIVA FUERZA

Jerusalén.— Los inmigrantes ilegales judíos que abarrotan dos barcos surtos en el puerto de Haifa se han negado en una primera y al parecer inflexible muestra de resistencia pasiva, a abandonarlos, al invitarles a ello las autoridades británicas, quienes han pedido refuerzos para sacarlos de las naves "manu militar". Al negarse a eso de la doce, los inmigrantes a salir de los barcos para ser trasladados a los dos buques que han de llevarlos a

Chipre, subieron a bordo del Jadés para apoyar la orden, pero los judíos se refugiaron en las profundidades de los navios sin que fuera posible hacerlos mover.

El oficial británico que mandaba la fuerza bajó a tierra para consultar con sus superiores, que dispusieron el envío de fuerzas indias.

Los dos barcos en cuestión son el "Katriel Yaffe" y el "Veintitres", a bordo de los cuales hay en total, se calcula 1.500 inmigrantes.

En respuesta, dice mil israelitas de Haifa se han congregado, obedeciendo la consigna de la radio clandestina de que todo el ejército judío se concentre en el puerto, donde están a punto de empezar las deportaciones, y espera nuevos avisos.

No obstante al rato se dispersaron los manifestantes y poco después, automóviles de la organización haganah recorrieron la ciudad ordenando la concentración de los

judíos en la calle. En el momento de su despacho, solo habían sido doscientos.

Aviones de la RAF fueron en vuelo bajo el cielo de Haifa, mientras que los aviones han reforzado la portuaria con tanques de bombas.—Efe.

## SE AMENAZA, POR TELEFONO, CON VOLAR EL CONSULADO INGLÉS EN NUEVA YORK

Nueva York, 19. — Cuatro personas telefónicas —tres de voz masculina y cantando y una de voz femenina— fueron escuchadas en las últimas veinticuatro horas en el Consulado británico de esta ciudad para afirmar que iban a ser volado sin tardanza.

La policía registró inmediatamente todos los pisos del edificio. Del 29 de julio acá, las amenazas de esa clase recibidas en el Consulado llegan a una docena.—Efe.

## La XII escuadra norteamericana, en Lisboa

Lisboa.—Ha llegado al estuario del Tajo la XII escuadra norteamericana.

Figuran en ella los destructores "Noa", "Cone", "Ferry", "Warrington" y "New". Todos ellos de más de 2.400 toneladas, que fueron los primeros navios que entraron en el Tajo. A continuación se veían los dos cruceros de diez mil toneladas "Houston" navio almirante y el "Little Rock".

Por último iba el portaaviones "Franklin D. Roosevelt", de 55.000 toneladas con ciento treinta aparatos en cubierta.

Los dos cruceros llevaban aparatos de radar, que se divisaban en forma de pantalla.

Entre la multitud que aguardaba la entrada de la Flota se encontraba el ex rey de Italia, Humberto de Saboya, acompañado de sus ayudantes.

El almirante Hewitt, que manda la Escuadra, se trasladó al Palacio de San Bento, donde cumplimentó al presidente del Consejo doctor Oliveira Salazar.

Desde San Bento, el almirante jefe, acompañado del embajador de los Estados Unidos y otras personalidades, se trasladó al Palacio de Belem con objeto de invi-

tar al presidente de la República, general Carmona, a bordo del portaaviones "Houston" a las 10 horas.

Las maniobras que están realizando el próximo día 20 de agosto, por la tarde a bordo del "Houston" a los portugueses y extranjeros que le fueron presentados por el agregado de los Estados Unidos en Lisboa. El almirante Hewitt dijo que la mejor manera de que los pueblos se enteren y se comprendan es mediante la radio y la prensa.

El almirante Hewitt por la tarde a bordo del "Houston" a los portugueses y extranjeros que le fueron presentados por el agregado de los Estados Unidos en Lisboa. El almirante Hewitt dijo que la mejor manera de que los pueblos se enteren y se comprendan es mediante la radio y la prensa.

## El Subsecretario de Aire, argentino, llega a Madrid

Madrid.— El Subsecretario de Aire argentino, señor da, llegó a Barajas, nueve menos veinte de la noche procedente de Lisboa. Le acompaña en el viaje su esposa.

En el aeropuerto fue recibido por el Coronel de Aviación señor Vaquera. Y el señor Rubio Paz, Presidente del Consejo de Administración de la Iberia.—Efe.

PROXIMO JUEVES

en

**Palacio AVENIDA**

Dos extraordinarios reestrenos

**La Venus de la Selva**

MARIA MONTEZ

**La fugitiva de los trópicos**

FREDRIC MARCM  
JOAN BENNETT

Hoy

Los 4 hijos de Adam

Recuerda aquel día

Proyecciones simultáneas en

**Intercine**

**VIAS URINARIAS**  
Antonio Alomar

ESPECIALISTA en NORRAGIA Uretritis crónica y curaciones. — SIND. CAT. (edific. Café Troncal) rras de 2 a 4 y L. (Trav. Anselmo)

**SINEU**  
Hoy día 18

**Colosal Verbena**  
con las insuperables orquestas CADETES Y LA LOCAL

**Baile Sorpresa**  
No dejéis de verlo



# Conferencia de la Paz

## VALLE DE LA SESION DE

Al acordar la Conferencia de París que las Delegaciones de Albania, Méjico, Cuba, Egipto, expongan sus puntos de vista ante la misma el día lunes, los únicos asuntos que quedaban en el orden del día y que han sido discutidos de las peticiones, de Austria y de Persia para ser oída acerca del Tratado de Versalles, y de Persia para ser admitida a tomar parte en la Conferencia.

El delegado británico Hector Neil inició el debate con una exposición a Austria para que expresara su punto de vista, diciendo que carecería de justificación negarle este derecho y que una distinción desventajosa para ya se ha concedido a los estados que fueron enemigos.

En contestación al algarido de Austria no es miembro de Naciones Unidas, Mc. Neil dijo que tampoco lo es Albania y sin embargo, ha sido invitado a exponer su actitud. Neil agregó que Austria tiene un interés directo en el Tratado italiano, que Méjico y Egipto y recuerda que los Cuatro Grandes invitaron a Austria a comparecer ante ellos, con el fin de discutir la cuestión del Tratado de Versalles, donde residen los austriacos, pero que en el proyecto de tratado con Italia no se concede a este último país.

La continuación se levantó a favor del delegado soviético Vichinsky, quien inmediatamente repuso a la petición de Austria su discurso de media hora, en el cual ha calificado a Austria como "cómplice" y de ser uno de los más firmes aliados de Alemania, así como de "nada" que no movió un dedo para ayudar a los aliados en la campaña de Vichinsky agregó: "La verdad que Austria e Italia tienen una frontera común, pero el proyecto de tratado con Italia pretende cambiar la situación de esa frontera. ¿Cuál es el motivo de la petición de Austria? ¿Es una reclamación de Italia? Esta Conferencia puede ocuparse de las reclamaciones de un ex-enemigo con un ex-enemigo."

Vichinsky que Austria puede eludir la responsabilidad por su intervención en la guerra. Austria siguió siendo el aliado de Alemania hasta 1945 y tuvo grandes pérdidas y deseo indicar que Austria cayó en poder de los aliados solamente tres semanas antes de la caída de Berlín.

El delegado ruso pasa revista a la decisión de los Cuatro Grandes de rechazar la petición de Austria a favor de una revisión de fronteras por los Ministros. Recomienda un cambio que se efectúe por acuerdo bilateral en Austria e Italia y alega que la Conferencia ahora, "sólo serviría para provocar desaires, demora el trabajo y realizar el mecanismo de la guerra."

agrega— que la Conferencia de París no tome en cuenta estas reclamaciones. Está perdiendo nuestro tiempo. Se debe hacer aquí un arreglo entre Austria por una parte y Cuba o Méjico por otra y Cuba e Italia estuvieron en guerra y sufrieron pérdidas y sacrificios, aunque fueran enemigos.

gado norteamericano, Benjamín V. Cohen, quien entre otras cosas dijo: «La delegación norteamericana cree que se tardará menos tiempo en escuchar a Austria sus declaraciones, que discutir su derecho a ser escuchada».

Cohen recuerda a los delegados que la declaración de Moscú de 1943 reconoció que Austria fué la primera víctima del nazismo y que debía ser tratada como país liberado cuando la guerra terminase. Sostiene que no puede concederse a Austria trato menos favorable que a otros ex-enemigos y que son indiscutibles los intereses de Austria por su propia frontera.

Después se pone a votación la propuesta británica de invitar a Austria a presentar su punto de vista ante los delegados en las mismas condiciones que se ha invitado a Albania, Cuba y Egipto, y es aprobada por 15 votos contra 6.— Efe.

### POR CUARTA VEZ RUSIA INSISTE EN QUE FRANCIA NO DEBE INTERVENIR EN EL TRATADO DE PAZ CON BULGARIA

París, 17. — Por cuarta vez en dos días la Unión Soviética ha vuelto a plantear hoy la cuestión

del derecho francés al voto en la primera reunión de la Comisión política para el tratado con Bulgaria, como en el caso de las comisiones económicas para Rumania, Finlandia y Balcanes.

La URSS ha insistido en que según la declaración de Potsdam, y el acuerdo de Moscú, Francia no debía tener voto, por no haber estado en guerra con aquellos países.

El representante soviético no insistió aunque sí pidió que su declaración figure en el acta de la sesión.

El Delegado francés Couve de Murville, declaró que los rusos debían plantear la cuestión en la Comisión de Procedimientos o en la sesión plenaria y agregó que la declaración rusa se estaba convirtiendo en algo de ritual.

Los Delegados británico y norteamericano apoyaron al Delegado francés.

La Comisión eligió Presidente a Rusia Blanca y Vicepresidente a Nueva Zelanda. La próxima reunión será el lunes a las cuatro de la tarde. — Efe.

### EL PERPETUO DOBLE JUEGO RUSO

París, 17. — Antes de procederse por el pleno de la Conferencia a determinar si Persia había de ser oída en relación con el tratado con Italia, Vichinsky, que antes se había opuesto a la petición análoga de Austria, apoyó la pretensión del Irán, alegando haber sufrido daños en la guerra y haber contribuido a la victoria, como base de abastecimientos para la Unión Soviética. — Efe.

### INTERVENCION YUGOESLAVA EN CONTRA DE QUE SE OIGA A AUSTRIA

París.—En el pleno de esta mañana de la Conferencia de París el Vicepresidente de la Delegación yugoeslava, Sisnie, tomó la palabra después del norteamericano, Cohen, para apoyar la argumentación soviética contraria a que fuera oída Austria en relación con el tratado con Italia y afirmando que el problema de Austria no puede separarse del de Alemania, que no debe discutirse ahora.

Seguidamente hizo uso de la palabra, por segunda vez, Gran Bretaña, en su nombre, A. V. Alexander dijo que no discutía a la sazón la culpabilidad o inculpabilidad de Austria sino que se trataba únicamente de determinar si había de ser oída.

Después de resolverse las cuestiones austriaca y persa, el pleno avanzó rápidamente en su labor y se levantó la sesión a las 12:40, sin que los rusos suscitase la pretensión de impedir que Francia votara en las comisiones para los Balcanes y Finlandia.

No se determinó el momento del próximo pleno.—Efe.

### CANADA INSISTE EN QUE SE REUNAN LOS REPRESENTANTES DE LOS GRANDES PARA RESOLVER DIVERGENCIAS

París.— La representación canadiense, que durante diez días se ha abstenido de participar en los debates de la Conferencia, con el fin de acelerar el ritmo de las deliberaciones, se ha dirigido hoy a los cuatro grandes para que vuelvan a estudiar la propuesta de celebrar ellos reuniones simultáneas con las de la Conferencia, con objeto

## ¡Vinieron las lluvias!

### FUERTE TORMENTA DE AGUA EN VALLADOLID

Valladolid, 17. — Se ha operado un cambio brusco en el tiempo y llueve con gran intensidad desde las primeras horas de la madrugada. A las siete de la mañana descargó sobre la capital una fuerte tormenta, acompañada de gran cantidad de agua, que duró más de una hora, aunque después amainó algo.

El agua caída beneficia grandemente las zonas patateras y remolacheras que ofrecían muy mala cosecha por la persistente sequía, así como los viñedos. — Cifra.

### EN SEGOVIA HA LLOVIDO FUERTE DURANTE VARIAS HORAS

Segovia, 17. — De madrugada ha descargado sobre la capital y varios pueblos de la provincia una fuerte tormenta acompañada de gran cantidad de agua.

La lluvia siguió cayendo durante varias horas y a las doce del mediodía aun continuaba lloviendo. — Cifra.

### CHUBASCOS EN VARIAS REGIONES

Madrid, 17. — El tiempo: En el día de ayer se inició por el N.O. de la península una invasión de aire del Atlántico que dió lugar a ligeros chubascos en Galicia, Duero y Cantabria.

Después de media noche ha llegado otra ola de aire que provocó nuevos chubascos en estas regiones, en la cabecera del Ebro y tormentas entre Burgos y Valladolid.

Tiempo probable: Chubascos en el Cantábrico, mejoría en Galicia, formación de nubes de estructura vertical en el resto de la península con probables chubascos o fenómenos eléctricos en las sierras andaluzas.

También son probables en Marruecos rachas de viento, que acompañarán el paso del frente por el Sur y Este de España. Mar en general poco agitado. Descenso de la temperatura.

Temperaturas extremas: Máxima de 36 grados en Sevilla y mínima de 9 en León. En Madrid 29'2 y 16'2. — Cifra.

### SE ANUNCIAN AGUACEROS EN BALEARES

Madrid.—El Servicio Meteorológico informa que el día transcurrió en la mitad Norte de España con tiempo muy irregular, alterando claros con chubascos que en algunos sitios apenas tenían importancia. En otros próximos eran intensos y en otros como en Huesca y Zaragoza,

de que en aquella puedan resolverse las divergencias. — Efe.

### REUNION, AUN INFRUCTUOSA, DE LA COMISION DE PROCEDIMIENTOS

París, 17. — La Comisión de Procedimientos ha levantado la sesión a las seis menos cuarto de la tarde.

Volverá a reunirse el lunes a las diez de la mañana.

En su sesión de hoy la Comisión se limitó a tomar nota de la insistencia de los representantes francés, norteamericano y británico en el sentido de que Francia debe estar representada en las Comisiones que estudien los proyectos de tratados de paz con los países balcánicos. — Efe.

se presentaron acompañados de tormentas.

En Valladolid y San Sebastián recogieron más de 20 litros por metro cuadrado.

Probable: Aguaceros en Cantabria, Alto Ebro, Cataluña y Baleares.

### Manteamiento con ribe- les de emoción

Zamora.— Con motivo de celebrarse el alistamiento de los mozos de este año en el pueblo de Ferroso, siguiendo la costumbre tradicional y con gran alegría, al lado de la iglesia, ha tenido lugar el manteamiento de los nuevos mozos por todo el vecindario. Uno de ellos fué despedido al aire con tanta fuerza que cayó encima de la torre de la iglesia. El campanero que se hallaba tocando las campanas, con el fin de anunciar este acto al darse cuenta de lo ocurrido intentó auxiliar al mozo desde una de las ventanas de la torre sacando todo el cuerpo hacia fuera y teniendo como único apoyo un pequeño saliente de la ventana. La gente que seguía emocionada el suceso, que se dió cuenta rápidamente del riesgo que corría el campanero, extendió debajo de él la manta a la que fué a caer a los dos o tres segundos, al perder el equilibrio, resultando completamente ileso. Visto el buen resultado obtenido, el mozo fué auxiliado felizmente por el mismo procedimiento.—Cifra.

### Llegada de un yate francés a Menorca

Mahón.— Llegó al puerto de Ciudadela el yate de recreo francés "Berte II", con una tripulación compuesta de cinco hombres y dos mujeres. La pequeña embarcación desplaza 25 toneladas y trae importantes averías en el motor que le obligaron a esta arribada cuando se dirigían de Marsella a Tánger.

### Espectáculos

#### PROGRAMA PARA HOY

- Cines**
- PRINCIPAL. — "La garra escarlata" y "El Mago de Oz".
  - LIRICO. — "Se ha perdido una millonaria" y "Bola de fuego".
  - BALEAR. — "Se ha perdido una millonaria" y "Bola de fuego".
  - BORN. — "Saludos amigos" de Walt Disney y "El hombre de hierro".
  - MODERNO. — "Sacrificio" y "La Reina de la Canción".
  - RIALTO. — "Sacrificio" y "La Reina de la Canción".
  - ORIENTAL. — "La garra escarlata" y "El Mago de Oz".
  - PROTECTORA. — "Los cuatro hijos de Adam" y "Recuerda aquel día".
  - ASTORIA. — "Soberbia" y "María Candelaria".
  - AVENIDA. — "Los cuatro hijos de Adam" y "Recuerda aquel día".
  - METROPOL. — "María Candelaria" y "El capitán Blood".
  - ACTUALIDADES. — "Imágenes", "No-Do", Noticias y complementos cortos.
- Toros**
- COLISEO BALEAR. — A las 6:30: Gran novillada con caballos, por los diestros Fuentes, Pericás (Gabriel) y García.



**Born**

MIERCOLES

¡Un programa bomba!

¡Prepárese!

Para morirse... de risa!

**GRAN HOTEL**

por **CANTINFLAS**

y la maravilla en tecnicolor

**Los mil y una noches**

por **MARIA MONTEZ** y **JHON HALL**

El mejor programa del año

HOY Y MAÑANA:

**¡Saludos amigos!**

y

**El hombre de hierro**





# Discurso del Caudillo en el Ayuntamiento de Torrelavega

Señor Alcalde, Señores concejales, Señoras, Señores:

Solo unas palabras para alentaros en la continuación del servicio que desde hace cinco años venís prestando a vuestra ciudad y a la Patria.

El 18 de julio se abrió un periodo de revolución nacional que continúa en marcha ininterrumpida. Nosotros no hemos alcanzado nuestras metas ni las podremos alcanzar jamás. Nuestras ambiciones galopan por delante de nuestras posibilidades.

España no nos gustaba, como en frase feliz decía José Antonio, la queríamos, pero no nos gustaba. Tenemos que conformarla con arreglo a nuestras ilusiones y nuestras ambiciones de grandeza, nuestras ambiciones de bienestar, y ésta no es una obra que pueda realizar una persona, es la obra de muchos; la obra de todos vosotros; obra, como decía vuestro Alcalde, de formación y educación de nuestras juventudes, pues tenemos las juventudes más bravas, las juventudes más generosas, las juventudes más magníficas que el mundo nos admira... (Una voz interrumpe: Porque tenemos el mejor Capitán Una clamorosa ovación acoge las últimas palabras del Caudillo).

Pero no olvidéis que no hay un capitán sin soldados. Muchas de las cosas que vosotros le asignais al capitán cuantas veces son gloria de sus soldados, más de lo que os imagináis, por eso os digo que hay que organizar la juventud, educarla y para ello es necesario la colaboración de todos, pues solo con ella lograremos el engrandecimiento de España.

Llevamos un siglo viviendo del Gobierno, viviendo del poder central, arrastrándonos ante el Estado para lograr concesiones, y hemos de liberarnos de ello con el esfuerzo de nuestro trabajo cotidiano, con la buena voluntad y la honradez de todos. Y os digo esto porque vamos a empezar una batalla y necesito para ello de la juventud, del municipio, de los concejales, una batalla contra la codicia, una batalla contra los precios... (Los aplausos y vítores entusiastas interrumpen a S. E. largo rato, oyéndose voces de ¡muy bien! ¡muy bien!). Pero muy bien con la boca y con el corazón. Hemos de renunciar todos a la codicia porque en España hay muy pocos que no sean estraperlistas y nosotros queremos... (nuevamente es interrumpido con grandes aplausos) ...nosotros queremos que se venda barato, y vamos a dar la batalla contra los precios, a revalorizar las pesetas de todos.

Pero es necesaria la colaboración de los municipios y de los productores todos; que la elevación y mejora de los salarios tenga una realidad; que elevemos el campo también, pero en lo equitativo.

Necesitamos que el productor mejore sus rendimientos porque estamos en el mundo de la competencia, y unidos y trabajando lo mejor posible podremos defendernos; para lograrlo es necesario que todos coman y tengan bienestar y que por delante de nuestro trabajo no vaya galopando el caballo de la codicia. España no ha podido todavía multiplicar sus bienes, lo que lograremos a toda costa con el tiempo, aumentando las riquezas de España.

Mas si unos se aprovechan buscando mayores beneficios lo lograrán a costa del bienestar de los demás, que es lo mismo que si los sacasen de los bolsillos de los otros.

El bienestar debe ser para todos, la hermandad debe ser nuestra norma, y no basta chillar ¡arriba España! ni decir que somos justos si no que hay que llevar a España en el corazón y extirpar toda codicia.

Todo ese entusiasmo de este pueblo, de esta gran Montaña, de esta provincia tan querida, quiero que se refleje en la batalla que vamos a dar y en la hermandad de todos los hombres contraria en absoluto a toda idea de aprovecharse o de explotación. (Los vítores y aplausos con que se acogen las úl-

timas palabras del Caudillo duran varios minutos. — Cifra.

## LA CORUÑA PREPARA UN GRAN RECIBIMIENTO A FRANCO

Coruña, 17. — Mañana llegará S. E. el Jefe del Estado.

En la capital se le preparará un grandioso recibimiento de adhesión, afecto y simpatía.

La flota pesquera se situará fuera del puerto así como todos los balanderos del Náutico y otras embarcaciones para dar escolta al "Galicia" tan pronto se aviste y entre en el puerto.

El crucero atracará al muelle donde se situarán todas las autoridades para recibir al Caudillo.

El Caudillo saldrá directamente para el Pazo de Meirás. — Cifra.

## Rusia y los Dardanelos

### EE. UU. NO VEN CON BUENOS OJOS LAS PRETENSIONES RUSAS SOBRE LOS DARDANELOS

Washington, 17. — El Secretario de Estado interino, Dean Acheson, ha declarado que el Departamento estudia actualmente las propuestas de Rusia sobre los Estrechos turcos, añadiendo: No se ve aquí con buenos ojos el deseo soviético de establecer en ellos bases militares. — Efe.

### RUSIA PRETENDE QUE EN LOS DARDANELOS NO INTERVENGAN LAS POTENCIAS OCCIDENTALES

Londres, 17. — El órgano del partido comunista "Pravda" publica un artículo, al cual conceden mucha importancia los círculos diplomáticos de Moscú, pidiendo "que termine la intervención en el régimen de los Dardanelos de las potencias no situadas a orillas del Mar Negro".

Al comentar la reciente nota soviética a Turquía conteniendo cinco propuestas para la revisión del Convenio de Montreux, el articulista dice:

"La justicia de estas propuestas es evidente después de un breve examen de la historia de los Estrechos.

Los intereses vitales de todos los Estados del Mar Negro exigen que cese la intervención de todas las potencias no situadas a orillas del Mar Negro en el régimen de los Estrechos y que se prohíba a sus fuerzas militares y navales la entrada en el Mar Negro en el futuro. — Efe.

### GRAN BRETAÑA PUBLICARA UNA NOTA DANDO A CONOCER SU POSTURA

Londres, 17. — Un portavoz del Foreign Office manifiesta es posible que en breve se publique una nota sobre la postura británica ante la proposición rusa de entregar el control de los Dardanelos a las potencias ribereñas del Mar Negro.

La declaración dijo el informador, adoptará, posiblemente, la forma de nota al Gobierno turco, que ha estado en comunicación con Londres acerca de la propuesta soviética. — Efe.

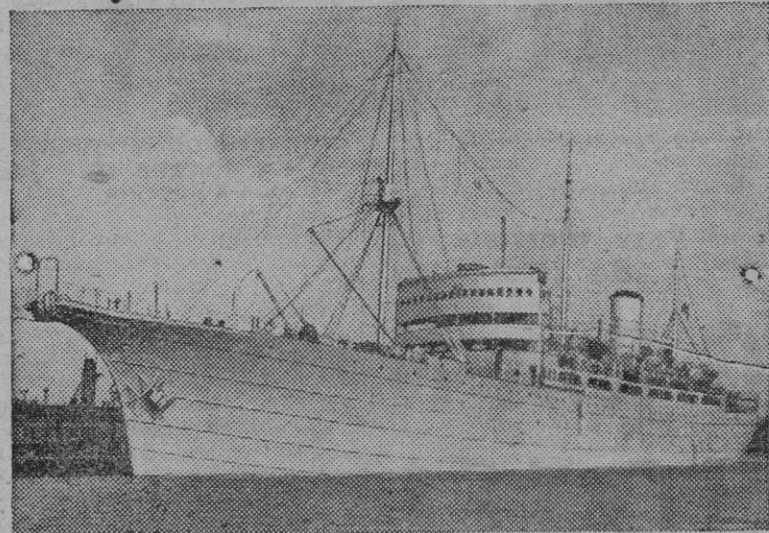
### LA VISITA DE LA ESCUADRA NORTEAMERICANA AL MEDITERRANEO NO TIENE RELACION CON EL ASUNTO DEL TRATADO DE MONTREUX

Washington, 17. — En los círculos

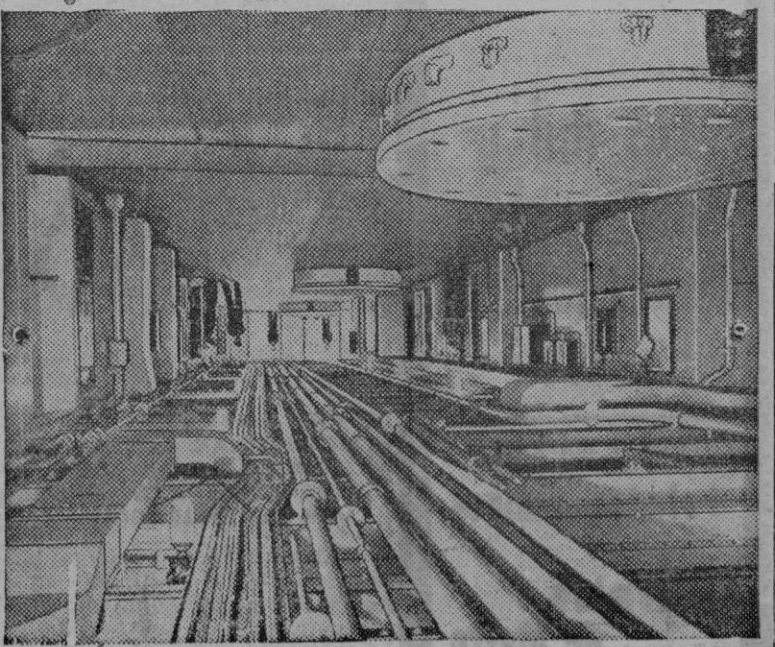
oficiales se dice que la visita de la escuadra norteamericana a Lisboa y al Mediterráneo no tiene más fines que los acostumbrados de cortesía.

En otros centros se afirma que el crucero pudiera tener un sentido más profundo.

Sin embargo, por el hecho de que se preparó hace tiempo, no parece pueda relacionarse con ninguna maniobra diplomática especial, por ejemplo las negociaciones sobre el Convenio de Montreux. — Efe.



El buque cableero "Monarch", que acaba de recibir la Dirección General de Comunicaciones de Inglaterra, es el mayor de su clase en el mundo



Departamento central del "Monarch", donde se almacenan las grandes bobinas de cable a tender en sus viajes

## Van restableciéndose las relaciones comerciales entre España e Italia

Roma, 7. — Desde que terminó la segunda guerra mundial, Italia ha ido restableciendo sus relaciones diplomáticas y económicas con España, dice la Agencia United Press. En lo económico, los dos países están dispuestos a incrementar las relaciones interrumpidas desde septiembre de 1943. El Agregado comercial español Dr. García de Llera, ha informado a un representante de dicha Agencia de su satisfacción por la firma en 10 de enero último, del acuerdo comercial que expirará a fines del año el curso, pero al que sustituirán otros y que constituyó — dijo — su primer éxito de importancia desde que ocupa, de tres años acá, este cargo.

No es en realidad un tratado, explicó el Dr. García de Llera, sino el instrumento de una ayuda económica que España presta a Italia ya que el valor de las exporta-

ciones españolas es mucho mayor que el de las italianas que España ha de recibir, utilizándose el saldo, de millones de pesetas en concepto de deuda política de España a Italia, que será saldada en cuotas de lo previsto.

La información cita el progreso de las relaciones hispano italianas la inauguradas recientemente por navieras españolas que enlazan a España con países, así como el establecimiento por las líneas aéreas del servicio Madrid-Roma, que será prolongado a Milán y Génova.

Dice, por último, que los italianos hacen resaltar que Italia no tenga para sus navas y automóviles mercaderías portante que el español, interesado, por su parte, en la tención de esas mercaderías.

## Los desórdenes en Calcuta

### EL "DÍA DE LA ACCIÓN DIRECTA" DA COMO FRUTO MUERTOS, HERIDOS, SAQUEOS, INCENDIOS E INMINENTES LUCHAS CAMPALES

Nueva Delhi, 17. — La emisora de esta capital informa que, según las últimas cifras oficiales comunicadas de Calcuta, en los disturbios registrados ayer en la misma con motivo del "Día de la Acción Directa musulmana" hubo 250 muertos y 1.600 heridos.

Hoy se han reproducido y el Go-

bierno de Bengala ha dispuesto el ejército ayude a la policía ha tenido que abrir fuego algunas veces para dispersar a la multitud.

Un despacho de la Agencia de Change Telegraph dice que se han prohibido las reuniones de más de cinco personas y que los ladrones saquean abiertamente las tiendas hindúes.

En el corazón de la zona colonial británica hay varios puntos mientras que dos ejércitos de soldados están frente a frente con estacas, a unos cientos de distancia. — Efe.

## ¿Será también un publicitario cine?

Hollywood, 17. — Un grupo de actores cinematográficos de Hollywood, Eddie Cantor y Joan Crawford, han abierto un restaurante de esta ciudad, tras un compañero de aquél que se reaba brutalmente a un espectáculo de cine. Tony Cornero Stralla, dueño del casino flotante anclado frente a la costa californiana.

Momentos antes habían del restaurante próximo a los estudios de la Paramount, el actor Alfred Hitchcock y los actores Betty Hutton, Dorothy Lamour, Loretta Young, Cary Grant, Bert Taylor, Kurt Dauger y Nichols. El apaleado declaró a la policía que no ha reconocido ninguno de los pistoleros, si se llega a practicar alguna investigación, no presentará ninguna declaración. — Efe.

## 58 comunistas muertos en choques con el Ejército y la policía

Londres, 17. — Según el cambio de Atenas a la Agencia de Change Telegraph, 58 comunistas han resultado muertos en los choques con el ejército y la policía griegos. Cincuenta de los encuentros ocurridos en la zona de Carys, cerca del monte de Volo (Tesalia). Un agente de policía resultó también muerto, dando heridas ocho. Por otra parte, añade la información, en Ayia, distrito de Volo los comunistas y mataron 18 prisioneros a 12 más.